

San Marcos

Mamabɛinore soyɛiyebu Marcos b́acu ɛi toivaiye b́aque de Jesucristorã. Marcos b́acu barejaquemavu judíovacacu, Bernabé b́acɛi chimacu (Hch 5:36, Col 4:10). J́ipaco b́aco, María ́amicuco, ɔi ćurami cójjivarejaquemavu Jesúre jɛ aipɔeva (Hch 12:12). Juan ́amicucu barejaquemavu Marcos b́acu. Cucɛnɛrejaquemavu Pablo b́acɛque aru Bernabé b́acɛque (Hch 12:25, 15:37-39). Majidivɛ ne dáriaiyere, iye soyɛiyede Jesucristorã toivarejaquemavu ɛ́ ḿacu cɛcu b́acu Roma ́amicuríimaroí. Marcos b́acu, Jesúque cubecu b́acɛvacari, majidejaquemavu Jesúi borore Simón Pedro b́acu, ńai Jesús ɛi yávaiye méne beorí soyɛicɔjeimɛ, ɛi soyɛiyede boje ɛ́ ḿacɛre Jesúrã. Pɔecu cɛbebi majicu ye ɛɛɛ ɛi toivaijɛ b́acarɔre diede. Ƴbenita obedivɛ majidivɛ ne dáriaiyere Marcos b́acu toivarejaquemavu Mateo b́acu, Lucas b́acu, aru Juan ḿacu ne toivarãjiye j́ipocare, ́aniɛjɛa b́aque de 57-63 d.C. baji.

Marcos b́acu j́adovarejaquemavu Jesúre yóre memecaiɔɛɛɛre. Judío b́acɛvacari, toivarejaquemavu judíova ́amevare, ne majinajiyere ayɛ Jesús parɛcɛre caivɛ pɛeno, ɛi ɔaiye boje pɔeva ne ɔarí majibede, ɛi cɔjeiye boje abujovare, aru ɛi jarɛvaiye boje pɔeva ne ́ameina teiyede. Soyɛrí b́arejaquemavu Jesús ́amɛrecɛ, ɛi bɛiyede ɛi memecaiyede, Juan Bautista b́acu ɛi j́adovaiye b́aque de ́re J́amenijicɛre ocoque.

Juan Bautista ɛi soyɛino J́amenijicɛi yávaiyede

*põescubenoí**(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)*

¹ Yópeda teni búrejaquemavꝯ iye yávaiye me Jesucristo Jūmenijicꝯi máscurã coyꝯiye.

² Javede toivarejaquemavꝯ Jūmenijicꝯi yávaiyede coyꝯcaipõescꝯ báscꝯ ũi āmiá Isaías, yópe Jūmenijicꝯi aiye báquede mamacure:

Jaroivꝯ yꝯre coyꝯcaipõescꝯre mi jipocai, mi cuimare meadaquiyepe ayꝯ.

³ Jūmenijicꝯre coyꝯcaipõescꝯ codoboboyꝯre jápiarãjarama põescubenoí: “Meadajarã mꝯje ũmene corꝯ etaburĩ maje jabocꝯre, nopedeca mꝯje meadaiyepere daimare ñai ũmꝯ, mꝯje puedaimꝯ, ũi daquiye jipocai”, arejaquemavꝯ Jūmenijicꝯ, arĩ toivarejaquemavꝯ Isaías báscꝯ.

⁴ Nópe Jūmenijicꝯi yávaiyede coyꝯcauyꝯ, Isaías báscꝯ, ũi aiye báquepedeca tedejaquemavꝯ Juan Bautista põescubenoí. Põeva vaivꝯre coyꝯre curejameða nore. Ocoque jáðovacꝯuyꝯ põevare Jūmenijicꝯque, coyꝯuyꝯ barejámeða põevare, ne chĩori dápiarãjiyepe ayꝯ ne āmeina teiyede, Jūmenijicꝯi āꝯmetequiyepere ayꝯ diede.

⁵ Obedivꝯ põeva Judea āmicꝯrijoborõcavꝯ aru Jerusalén āmicꝯriĩmarocavꝯ máre jápiarãñurejaimaða Juan Bautista yebai. Aru na coapa “Āmecꝯbu yꝯ” ne arĩburu yóboi Jūmenijicꝯre, ne chĩori dápiariye boje ne āmeina teiyede, jáðovarejameða náre Jūmenijicꝯque Jordán āmicꝯriya jiai.

⁶ Juan Bautista dorejameða āimacꝯ camello āmicꝯcꝯi podaque ðaicajede ũi cuitótecaje. Aru

ñi jãrióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávũya. Æ ãre curejamedã mujuñũvare aru mumicorore máre, yópe apevu nóçavu çave çuvabevure. ⁷ Yópe arĩ, çoyurejamedã pðevare:

—Dacuyume ji yóboi cũináçu, ji pñeno paruççu. Que baru caivũ pñeno meaççu bajube ã. Bũojabevũ yũ oarĩ nacachini duayũ ãi çuraidoa bũoimeare. ⁸ Yũ ocoque jãðovaivũ mũjare Jũmenijicure. Æbenita ã macuyume jãðovañũ mũjare Jũmenijicuçque, daroyũ Espiritu Santore, arejamedã Juan Bautista.

*Juan Bautista ãi jãðovaino Jesúre Jũmenijicuçque
(Mt 3.13-17; 12.18; Mr 9.7; Lc 3.21-22)*

⁹ Dijãravũai Jesús nãrejamedã Nazaret ãmicurĩĩmarore jocarĩ, etacuyũ Galilea ãmicurijoborõre jocarĩ, nũñũ Juan Bautista yebai. Aru Juan Bautista jãðovarejamedã úre Jũmenijicuçque Jordán ãmicuriya jiai. ¹⁰ Maumena ãi maiyede jiare jocarĩ, Jesús jãrejamedã cavarõ mearo vorĩ nũinore. Aru ñai Espiritu Santo jurecope ãmeni darejamedã ãi pñenora. ¹¹ Aru jápiarejamedã apeno yávainore, cavarõ mearo Jũmenijicui çurõque aiyede yópe: “Mũ, jímacçu, jí çmũ, me torojũvũ yũ mãre”, arejamedã Jesúre Jũmenijicũ.

*Abujuvai jabocçu Jesúre ãi jũjovarĩduino
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

¹² No yóboi ñai Espiritu Santo nãvarejamedã Jesúre pðeçubenoĩ. ¹³ Cuarenta paijãravũã Jesús çurejamedã nore, ãimara jiejecurivũ ne jẽneboĩ. Que teni ñai abujuvai jabocçu, Satanás ãmicuççu,

jajovaiyrĩdurejamedá úre. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada Jesúre.

*Jesús Galileai ãi bueni bũino
(Mt 3.2; 4.12-17; Lc 4.14-15)*

¹⁴ Dinũmũre Herodes ãmicũcũ jabocũ bũorejamedá Juan Bautistare. Úre bũorĩburu yóboi, Jesús nũrejamedá Galilea ãmicũrijoborõi, soyũcũyũ iye yávaiye méne, Jũmenijicũi soyũicõjeiyede úre. ¹⁵ Que teni arejamedá põevare:

—Jave eaiũ dijãravũ. Maumena Jũmenijicũ mũjare jabotecũyũme. Que baru chõjara mũje ãmeina teiyede. Oatũvajarã mũje ðaiyede. Aru jũ ajarã iye yávaiye méne, Jũmenijicũi soyũcãiyede mũjare, arejamedá Jesús.

*Jesús ãi “Dajarã” aino yóvaicũvaivũ moa boaipõevare
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

¹⁶ No yóboi Jesús cuyũ macajitabũ urabũ Galilea ãmicũrijitabũ ěcarũi, jãrejamedá Simóre aru Andrés ĩmacũmaquevũre. Moa boarĩ bojedaipõeva marejáimada na. Que baru ðũvaivũ barejáimada ne pápicũre no macajitabũi. ¹⁷ Ne que teiyede, Jesús arejamedá náre:

—Dajarã yáque. Aru epequijivũ mũjare, mũje davarãjiyere põevare ji yebai, yópe mũje moare davaiyere pápicũque, ji meadaquiyere náre, arejamedá Jesús.

¹⁸ Que ayũre jápiarĩ, dajocarejaimada ne pápicũare, nũrajivũ Jesúque.

¹⁹ Aru cuyũ cãreja, jipocai jãrejamedá Zebedeoi mārare, ne ãmiá Santiago aru ĩmacũ Juan.

Īmarejaimađa ne jiađocũi, meadaivũ ne pápicuare.
 20 Jãrina cuturejameđa náre. Quénora cũiná
 dajocarejaimađa népacure úre memecaipõevaque
 jiađocũi, nũrajivũ Jesúque.

Abujucũ ĩi ĩmamũ Jesúre ĩi copũino
 (Mt 7.28-29; Lc 4.31-37)

21 Jesús ĩi bueimaraque earejaimađa Capernaum
 ãmicũriĩmaroi judíovai jabũóvãijãravũ sábadoi.
 Judíovai cójjiĩĩami ecorĩ, Jesús buedejameđa ina
 põeva noi cũrivũre. 22 Ina Jãmenijicũi yãvaiye
 báquede bueipõeva pũeno buedejameđa náre, yópe
 parũcũre. Que baru ina jápiaivũ ĩi bueiyede
 torojũrĩ cuezumarejaimađa. 23 Aru cũrejameđa
 judíovai cójjiĩĩami cũiná cũ ĩmũ, abujucũ ĩi ĩmamũ.
 24 Codoboborĩ arejameđa Jesúre:

—Mũ, Jesús Nazarecũ, ¿yéde ucũrũ mũ
 ñũjaque? ¿Jarũvacũdayũ dacũrũ mũ ñũjare?
 Coreóvaivũ yũ mũre. Jũmenijicũi má cũ meacũ
 bajubu mũ, arĩ codoboborejameđa.

25 Ŭbenita Jesús bi aicõjenejameđa úre:

—Mũ, bída etajacũ ñai ãmũre jocarĩ, arejameđa
 Jesús.

26 Que baru abujucũ bidióvarejameđa pare ñai
 ãmũre. Codoboborĩ pare, etarejameđa úre jocarĩ.

27 Aru cuezumari jáivũ ina põeva, arejaimađa ne
 bajumia:

—¿Yéba yo? ¿Ye bueiye mamaema iye? Ŭi yãvaiye
 parũéque jarũvaibi abujuvare. Aru nácapũravũ jũ
 ađama úre, arejaimađa na.

28 Aru maumejiena majidejaimađa Jesúi borore
 caino Galilea ãmicũrijoborõcavũ caivũ.

Jesús ñi meadaino Simón Pedroi vácore
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹ Etaivᵃ bácvᵃ judíovai cójjiñamine jocarĩ, ecorãñurejaimada maumena ne cūrami ina Simón aru Andrés máre. Santiago aru Juan máre yóvarejaimada náre. ³⁰ Ico Simói váco moimo pararejacoda. Aru cūiná coyarejaimada Jesúre õi borore. ³¹ Que baru Jesús ñurejameda õi yebai. Jēni õi pᵃrᵃre, õre nacovarejameda. Aru maumejiena dajocarejavāya moino õre. Dinᵃmᵃmia āiyede meadarĩ jídejacoda náre.

Jesús ñi meadaino obedivᵃ ijimarare
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Dinainumica ñamijie baji aviá ñi dorĩburu yóboi, jabᵃóvavaijāravᵃ vaiyede, ina ĩmarocavᵃ ñvarejaimada Jesús yebai caivᵃ ijimarare, aru abujuva ne ĩmamarare máre. ³³ Que teni caivᵃ ina ĩmarocavᵃ cójijidejaimada jedevacobena. ³⁴ Jesús meadarejameda obedivᵃ ijimarare. Caiye ijiéde jarᵃvarejameda. Jarorejameda náre jocarĩ ina abujuvare máre. Aru yávare dabedejameda, ne coreóvaiye boje úre.

Jesús Galileai ñi bueino
(Mt 4.23; 9.35; Lc 4.42-44)

³⁵ Jesús coedarĩ nacajari ñeminomia, aviá ñi cōaquiye jipocai, ñurejameda pōecᵃbenoi. Jēniare cuyᵃ barejámeda Jūmenijicᵃque. ³⁶ Miadáe tuiyede Simón úcavᵃque vorejaimada Jesúre. ³⁷ Vorĩ earĩ, arejaimada úre:

—Caivᵃ pōeva vođama mᵃre, arejaimada Jesúre.

³⁸ Náre arejameda:

—Jãrica, apenoa ãmaroa joabenoai nãrevu, coyurãjivũ Jũmenijicui yãvaiyede noi. Que baru daivũ yũ, coyucudayũ diede, arejamedã Jesús.

³⁹ Coyurejamedã Jũmenijicui yãvaiyede caino Galilea ãmicurijoborõi judíovai cójjijĩnamiai. Aru jaetovarejamedã abujuvare mãre.

Jesús ãi meadaino pojeyũre
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Cũinãcu pojeyũ nãrejamedã Jesús yebai. Aru ñũatutarĩ, arejamedã úre:

—Mũ ucũ baru, meadajacu ji pojeiyede. Bũojaivũ mũ meadayũ yũre, arejamedã.

⁴¹ Que ayũre jápiarĩ, Jesús cõmaje ãroje jãri, ãi purũque jabióvarĩ tũoyũ, arejamedã úre:

—Ëvũ yũ. Caride meatejacũ mũ, arejamedã Jesús.

⁴² Maumejiena Jesús ãi que aiyeda vaidéjavũya úre. Meatedejamedã ã. ⁴³ Ëbenita Jesús majicarejamedã parurõreca, “Nũjacũ” ayũ úre, arejamedã majicarĩduyũ:

⁴⁴ —Coyũbejacũ apevũre. Cũiná nũri, jáðovajacu sacerdotede. Aru jĩjacũ mi meateiye boje, yópe Jũmenijicui ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquepe Moisés bácuere, põeva ne coreóvarãjiyere ayũ mi meateinore, arejamedã úre Jesús.

⁴⁵ Ëbenita coyũre nãrejamedã Jesúi borore. Que baru ecorĩ majibedejamedã Jesús põeva ne jãinore. Quénora cãrejamedã põecubenoĩ. Aru nãrejaimada põeva, cainoa ãmarocavũ, ãi yebai.

2

Jesús ñi cure ðaino nacajaiye majibecure

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Ecorejamedá Jesús cojedeca Capernaum ãmicurĩĩmaroi obedijãravũa yóboi. Jápiarejaimada cãcure cãrami. ² Que baru cójijidejaimada obedivũ põeva. Buiñí jajidejaimada jedevacobeita. Aru Jesús coyurejamedá Jũmenijicũi yávaiyede náre.

³ Dinũmũ yóvaicũvaivũ ãmũva nãvarejaimada ãi yebai cũinácũ ãmũ nacajaiye majibecure. ⁴ Ëbenita ecoivũ bũojabedejaimada Jesús yebai, põeva obedivũ ne cãe boje. Que baru mãri nãri cãrami pũenora, voarejaimada diede, ãmeóvarajivũ ñai nacajaiye majibecure ãi parainoque Jesús yebai.

⁵ Náre coreóvayũ jũ aivũre, Jesús arejamedá ñai nacajaiye majibecure:

—Mũ, jĩ mũmũ, mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmeteivũ yũ, arejamedá Jesús.

⁶⁻⁷ Noi dobarejaimada obebevũ Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, dápiavũ ne ðaiyũrõre: “¿Aipe teni que yávayũba ñai? Jũmenijicũi ãbenore ðaibi ã. ¿Ñamema bũojarĩ jarũvayũ ãmeina teiyede, ãrũmeteni diede? Quéñora cũinácũrabe Jũmenijicũ jarũvayũ diede” arĩ, dápiarejaimada na.

⁸ Jesús jãri coreóvarĩ maumejiena ne baju ne dápiayede, jẽniari jãrejamedá náre:

—¿Aipe teni que arĩ dápiaivũrũ mũja?

⁹ Maiyójabevũ yópe aru apẽcure, “Mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmeteivũ yũ”, jĩ parũéde jãðovame boje, jĩ que coyũiyede. Ëbenita maiyójarõtamũ nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecure. Ëre cure ðayũ baru, jãðovaquijivũ jĩ parũéde. “Mi

ãmeina teiyede jaruvaiuv” ji aiyede, coreóvabevu mɔja Jūmenijicui ārumeteinore diede. Ũbenita ñai cuvacu Jūmenijicui majié paruéde, úrame yópe ðarĩ jǎdovaiye majicu. Quécura Jūmenijicuvacari meadarĩ majibi ijimarare. ¹⁰⁻¹¹ Que baru mɔje majinajiyere ayu Jūmenijicui ðaroimɔ mácu ũmɔpe, yu, paruéde cuvacuɔre ijāravure, jaruvacuɔu ãmeina teiyede, yópe ðaquijivɔ yu, arejamedá Jesús.

Dinɔmɔ arejamedá nacajaiye majibecuɔre:

—Yópe aivɔ yu mɔre, nacajari, mi parainore ñni, nujacu mi cūrami, arejamedá úre Jesús.

¹² Dinɔmɔma nacajari maumejiena, ũi parainore ñni, etarejamedá ne jēneboi. Caiɔ cuicumari, mearore jídejaimada Jūmenijicuɔre. Aru, “Aipinɔmɔ jǎmeteavũ maja yópe painore”, arejaimada na.

*Jesús ũi “Dajarã” aino Levíde
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

¹³ No yóboi Jesús nɔrejamedá cojedeca macajitabu urabu ēcarui. Caiɔ pōeva nɔrejaimada ũi yebai. Aru bueyu barejamedá náre. ¹⁴ Dinɔmɔre vainí nuñɔ jǎrejamedá Levíde, Alfeoi mácuɔre, dobacuɔre ũi memeitucubui, pōeva ne Roma āmicurō jaboteino bojedainoi. Aru arejamedá úre:

—Dajacu yúque, arejamedá Jesús.

¹⁵ Nacajari nɔrejamedá Jesúsque. Aru obedivɔ pōeva nɔrejaimada ũi yóboi. Que teni Jesús ũi ācunɔiyede Leví cūrami, obedivɔ jabovare tǎutɔra ĩcaipōeva, āmeno ðaipōeva, aru ũi bueimara máre dobarejaimada, ārajivɔ Jesúsque. ¹⁶ Apevu judíova, ðaicōjeiyede ðaiye cōmajivɔ, fariseo

ãmicuriyajubocavɯ, curejaimada nore. Ina fariseovacavɯ, Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva, Jesús añũre jári, ina jabovare tãutura Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre, arejaimada ùi bueimarare:

—¿Aipe teni añũma jabovare tãutura Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari járejaimada náre.

17 Que aivure jápiarĩ, Jesús arejamedá:

—Meara põevare jũoipõescui cadateiye jaubevɯ. Quénora ijimarare ùi cadateiye jauvɯ. Dabedejacacɯ yɯ ijãravui, cutucɯyɯ mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacɯ yɯ, meadacɯyɯ ãmenare, ne chĩorajiyeye ayɯ ne ãmeina teiyede, Jũmenijicui ãrametequiyepe ayɯ diede, arejamedá Jesús.

*Põeva ãmevɯva ãiyede ne jẽniaino Jũmenijicɯque
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

18 Dinɯmɯ Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ne jẽniaiyede Jũmenijicɯque ãmenejaimada ãiyede. Aru põeva earĩ, jẽniari járejaimada Jesúre:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ãmevɯba ãiyede, ɯbenita mi bueimara ãmevɯ ãmema ãiyede? arejaimada.

19 Jesús arejamedá náre:

—Ina pɯrɯbɯoyɯ ùi cutuimara, ne torojɯve tenajiyeye ayɯ ùi pɯrɯbɯoiyede, ye ãmevɯ ãmema ãiyede ùi cuede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojurivɯ ji cuede náque, ãmevɯ ãmema ãiyede.

20 Ƴbenita ji mauva ne nɯvarajiyede yare, ji

bueimara ch̄ioiv̄ ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

²¹ Cojedeca Jesús buedejamedã náre:

—Põeva jẽomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no jẽoicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que ðaru, p̄eno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñame b̄ojabema j̄u aiv̄u ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. ²² Põeva yuabema vino úyaicorore mama-corore ãimacaje curub̄u javecacurub̄uque. Que ðaru, codeóvajebu dicurub̄ure. Yur̄i bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurub̄u máre. Ëbenita ne yuaru mamacorore mamacurub̄uque bíjabebeu dicoro. Quédeca ñame b̄ojabema ðaiv̄u yópe ji bueiye mamaepe, ðare nuiv̄u baru yópe ne jave ðaiye báquepe, náre ar̄i buedejamedã Jesús.

Jesúu bueimara ne p̄yoino oteiyede jab̄óv̄aij̄arav̄u

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Apej̄arav̄u, judíovai jab̄óv̄aij̄arav̄u sábadoi, Jesús vaidéjamedã oteiyede cur̄oi ñi bueimaraque. Aru ñi bueimara j̄enejaimada iye oteiyede. ²⁴ Apev̄u fariseova j̄eniari j̄arejaimada úre:

—J̄ajacu. ¿Aipe teni mi bueimara ðaiv̄uba ãmeno, maja judíova maje ðaicõjemenope, jab̄óv̄aij̄arav̄ure? arejaimada na.

²⁵ Ëbenita Jesús, ñi dápiaye boje ñi bueimara ãmeno ðabev̄ure, arejamedã náre:

—¿J̄ave ar̄umetenaru m̄uja yo David bácuí ðaino mácarõre, úre jauéde aru ãv̄ué ijiéde úre, úque curiv̄ure máre? ²⁶ Ë mácu ecorejaquemav̄u J̄umenijic̄u c̄arami, Abiatar bácu ñi sacerdotevare

jaboteiye báquede. Aru ãrejaquemavũ pãure, Jũmenijicũre jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecũ bÁCUVACARI. Aru jídejaquemavũ úque curivũre máre, sacerdoteva ãmevũ bÁCAVURECA. Ubenita Jũmenijicũ ñájine ðabedejaquemavũ na mácavũre, arejamedã Jesús.

²⁷ Cojedeca Jesús arĩ buedejamedã:

—Jũmenijicũ epedejaquemavũ jabũóvãijãravũre põevare boje. Ubenita epebedejaquemavũ põevare dijãravũre boje. ²⁸ Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácu ãmũre, jabocũbu yũ. Que baru ðaicõjeni bũojãivũ yũ põevare ne ðaiyede caijãravũare aru jabũóvãijãravũare máre, arejamedã Jesús.

3

*Jesús ãi meadaino ãmũ ãmuve jiacũbecũre
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

¹ Bedióva Jesús ecorejamedã cojedeca judíovãi cójijiñãmi. Noi curẽjamedã cũinácu ãmũ, ãmuve cũinápũravũ jiacũbecũ. ² Aru fariseovacavũ Jesúre coreni jãrejaimada. Jesús ãi meadaru ñai ãmũre, ãmuve jiacũbecũre, judíovãi jabũóvãijãravũ sábadoi, jáiyũrivũ, boro coyũrĩ adaiyũrĩduivũ barejãimada úre. ³ Dinũmũma Jesús arejamedã ñai ãmũ ãmuve jiacũbecũre:

—Nacajari nújacũ põeva jẽneboi, arejamedã Jesús.

⁴ Aru arejamedã apevũ noi curivũre:

—Jẽniari jáquijivũ cũináro mũjare. ¿Yéde ðaicõjeini Jũmenijicũ jabũóvãijãravũre, mearore o ãmenore; meadaru põevare o boarĩ jarũvaru náre? arejamedã Jesús.

Ûbenita bi arejaimada na. ⁵ Que baru Jesús jararĩ chĩorejameda, ne coreóvabe boje. Aru arejameda ñai ãmũ ãmuve jiacubecũre:

—Jabióvajacu mi ãmuvede, arejameda Jesús.

Ûi jabióvaiyede meatedejavũya ãi ãmuve. ⁶ Que teni ina fariseova etaiũ bácavũ cójjijidejaimada Herodede cadateipõevaque. “Boarĩ jarũvarãjarevũ”, arĩ dápiaivũ barejáimada Jesúre.

Jesús ãi meadaino obedivũ põevare macajitabũ urabũ êcarũi
(Mr 4.1; Lc 5.1-3)

⁷⁻⁸ Jesús apevũre dajocarĩ nũrejameda macajitabũ urabũ êcarũi ãi bueimaraque. Obedivũ põeva kujurejaimada ãi yóboi, Galilea aru Judea ãmicũrijoborõcavũ, Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ, Idumea ãmicũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia apedũvecavũ: Tiro aru Sidón ãmicũriĩmarocavũ máre. Obediyajuboa põeyajuboa nũrejaimada ãi yebai, jápiaivũ ðayũre urarõ põeva ne ðarĩ majibede. ⁹ Aru Jesús arejameda ãi bueimarare:

—Meadarĩ corejarã jiaðocũre, põeva obedivũ ne darĩburu, jatujivarĩ, ne chĩtomenajiyere yũre, arejameda Jesús.

¹⁰ Obedivũre ãi meadaiye báque boje, apevũ iji-mara úre chĩtorejaimada, tũoiyũrĩduivũ úre. ¹¹ Aru ina abujuva ne ãmamara máre Jesúre jári, mori tũrĩ codoboborejaimada úre:

—Mũrecabu Jũmenijicũi mácu, arĩ codoboborejaimada.

¹² Ûbenita Jesús yávaicõjemenejameda parũrõque, apevũ ne coreóvabenajiyere ayũ ãi ðaiyede.

*Jesús ñi beoino ñi yávaiye méne coyucōjeimarava
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

¹³ No yóboi Jesús m̄ari n̄arejamedā c̄urac̄ui. Aru órejarejamedā ñi ɯmarare. ¹⁴⁻¹⁵ Beorejamedā doce paiv̄are. Aru epedejamedā náre ñi yávaiye méne beor̄i coyucōjeimarare, ne yóvar̄ajiyep̄e aȳu úre aru jaroc̄uȳu náre ne coyur̄ajiyep̄e aȳu J̄amenijic̄ui yávaiyede. Par̄uéde jídejamedā náre, ne jaetovar̄ajiyep̄e aȳu abujuvare. ¹⁶ Jesús epedejamedā ina doce paiv̄are: Simón āmic̄uc̄u b̄ac̄ure āmidorejamedā Pedro. ¹⁷ Zebedeoi m̄ac̄u Santiago, aru Santiagoi yócu Juan máre, āmidorejamedā náre Boanerges, õpo t̄ainoi mára aȳu. ¹⁸⁻¹⁹ Apev̄are máre beorejamedā Jesús: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeoi m̄ac̄u Santiago, Tadeo, Simón āmic̄uc̄u Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejám̄eda j̄eni jícūȳu Jesúre ñi mauvare. Que teniburu yóboi, Jesús ecorejamedā c̄urami.

*“Abujuvai jaboc̄ui par̄uéde c̄uvabi ñ” ar̄i, ne boro
coyur̄i adar̄id̄uino Jesúre
(Mt 9.34; 10.25; 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

²⁰ Bedióva cójjidejaimada obediv̄u p̄õeva. Aru āicōjemenejaimada Jesúre, ñi bueimarare máre. ²¹ P̄õeva “Ārumemi” ne are cuiye boje úre, ñ jiv̄u jápiar̄i, n̄arejaimada, úre j̄enan̄iv̄u. ²² Ūbenita ina J̄amenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄õeva, ěmeni daiv̄u b̄acav̄u Jerusalén āmic̄ur̄īmarore jocar̄i, arejaimada:

—C̄uvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jaboc̄ui par̄uéque jaetovai bi abujuvare, arejaimada.

23 Jesús náre órejayu b́acu ũi yebai, yópe coyurejameða:

—¿Aipe teni buojaidica abujuvai jabocu jaetovayu ũi baju? 24 Cũináro jaborõcavu ãdamateiṽu baru ne bajumia, ina jaborõcavu cũináarama na. 25 Aru nopedeca cũinádam̃i c̃ramicavu ãdamateiṽu baru ne bajumia, diñamicavu cũináarama na. 26 Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocu, jaetovayu baru abujuvai jabocure. ãdamateỹu bájebu ũi bajuma. Aru jaetovayu baru abujuvare, joe par̃cu c̃bejebu ũ.

27 'Ubenita buojaino ãmeṽu ecoiṽu ñai ũm̃u par̃cui c̃ramine, ñavarajiṽu ũi c̃vaede. Mamar̃m̃are ũre buor̃i, que ðaiṽu b́acaṽuta buojaṽu ñavaṽu ũi c̃vaede, arejameða Jesús.

Nópe ayu, Jesús yópe aiyc̃u barejaquémaṽu: 'Uvacari par̃bi abujuvai jabocu p̃eno, ũi jaetovaiye boje abujuvare p̃evare jocar̃i.

28 Aru Jesús arejameða:

—Jãve coyuỹu bu m̃jare: Jũmenijic̃u ãrametec̃uỹme caiye iye m̃je ãmeina teiyede, aru caiye iye Jũmenijic̃ure ãmeina yávaiyede máre. 29 Ubenita ácu p̃õecu ũi yávaru ãmeina ñai Esp̃ritu Santore, aip̃iñm̃u Jũmenijic̃u ãrametebec̃ube ũi ãmeina teiyede. Quédata boropatec̃uỹme, bíjac̃uỹ Jũmenijic̃ure jocar̃i caiñm̃a, náre ar̃i buedejameða Jesús.

30 Nópe arejameða Jesús, ina Jũmenijic̃ui yávaiye báquede bueip̃õeva “Ñai ũm̃u c̃vabi abujuc̃ure”, ne boroc̃ar̃i yávaiye boje ũi borore.

Jesús ñ jina ne voino úre
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Dinumare Jesúi yóva aru jípacó máre earĩ, jedevamia mauteñi órejaicõjenejaimada úre. ³² Aru ina põeva obedivã dobarivã ñi curõi arejaimada úre:

—Mipaco aru míyova máre jedevai cuma. Aru vodama mare, arejaimada úre.

³³ Aru Jesús arejamedã:

—¿Ñamema jipaco aru jíyova? jëniari jãrejamedã Jesús.

³⁴ Ina põeva obedivã dobarivãre ñi curõi jãri, arejamedã:

—Yuibu jipaco aru jíyova máre. ³⁵ Que baru caivã ina ñaivã Jãmenijicui urõpe, nárecabu jíyocupe páyã, aru jíyocope pádo, aru jipacope pádo máre, arejamedã náre Jesús.

4

“Oteipõecure” jãri dápiarĩ ne ñarãjiyepa aino
(Mt 13.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)

¹ Apejãravã Jesús buedejamedã cojedeca macajitabã urabã êcarui. Aru obedivã põeva cójijidejaimada ñi yebai. Que baru jiadocũ êcarã joabenoĩ curicũre jãri, jaturĩ dobarejamedã dicũra, buesuyã põevare. Aru caivã ina põeva curejaimada macajitabã urabã êcarui. ² Náre buedejamedã jãri dápiarĩ ne ñarãjiyepa ayã caijĩe apejĩene. Aru arejamedã ñi bueiyeque:

³ —Jápijarã. Yui oteipõecã otecãnuquemavã.

⁴ Ñi oteiyede ape oteiyẽ tãquemavã ma êcarui. Aru míjina darĩ, ñradaquemavã caiye iye oteiyede.

⁵ Ape oteiyẽ tãquemavã joborõ edubenoĩ cãraboã

pnenoi. Nore joborõ yañrijẽ cãbeniburu, maume-
 jiena pñarí etaquemavũ. ⁶ Æbenita aviá ñi boiyede
 êquemavũ. Aru nũomua ãmãjũrimua cãbeni,
 yaíquémavũ. ⁷ Ape oteiye tũquemavũ miucãa
 jẽneboi. Aru yóboi miucãa bũcũrĩ, muiní, chĩoiyede,
 jẽiye jẽmetequemavũ. ⁸ Aru ape oteiye tũquemavũ
 mearo joborõi. Aru jẽiye jẽquemavũ, apeñũ jẽiñũ
 treinta paivũa, aru apeñũ jẽiñũ sesenta paivũa, aru
 apeñũ jẽiñũ cien paivũa, caiye oteiyabea coapa,
 náre arĩ budejamedã Jesús.

⁹ Dinũmũ Jesús arejamedã náre:

—Me járiajará mũja iye ji bueiye, arejamedã
 Jesús.

*Aipe aiyũrõre Jesús ñi jári dápiarĩ ne ñarãjiyere
 aino*

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jesús ñi cãede cĩinácũva, apevũ ñi yebai
 joabenoĩ cãrivũ aru ñi bueimara máre jẽniari
 járejaimedã áre:

—¿Aipe teni bueyũrũ mũ jári dápiarĩ ñũje
 ñarãjiyere ayũ mi coyũiyegue? arejaimedã.

¹¹⁻¹² Jesús arejamedã náre:

—Mũjare coyũrĩ majide ñayũbu yũ Jũmenijicũ
 ñi coyũicõjeme máquede. Æ jaboteibi mũjare,
 ñi põevare. Æbenita ina ñi jaboteimara ãnevũ,
 yópe jedevai cãrivũre, diede majibema. Quéda
 jári dápiarĩ ne ñarãjiyere ayũ bueyũbu yũ náre,
 jáivũreca, ne jári majibenajiyere ayũ aipe aiyũrõre
 ne jáiyede, aru járiavũreca, ne járiarĩ majibena-
 jiyere ayũ aipe aiyũrõre ne járiaiyede. Na majidivũ
 baru, chĩori oatũvajebu ne ñaiyede. Jũmenijicũre

jꞵ aru, āꞛmetejebu ũ ne āmeina teiyede, arejameða Jesús.

Jesús ũi coyꞵino aipe aiyꞵꞛõre “oteipõescꞵre” jãri dápíarĩ ne ðarãjiyere aino

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ Yóꞛe arĩ, Jesús coyꞵrejameða ũi bueimarare:

—¿Majibenaru yo jãri dápíarĩ mꞵje ðarãjiyere ayꞵ ji ainore? ¿Aipe ðarĩ majinajivꞵꞛũ caiye ji jãri dápíarĩ mꞵje ðarãjiyere ayꞵ arĩ bueiyede?

¹⁴ Iye oteiye Jũmenijicꞵi yávaiyere paiyebu. Aru ñai oteipõescꞵ Jũmenijicꞵi yávaiyede coyꞵipõescꞵꞵe ráyꞵbe. ¹⁵ Aru inamu ma ēcarũ oteiye tũrĩduiye báqueꞛe paivꞵ.

Náꞛe coyꞵiyede Jũmenijicꞵi yávaiyede jáꝼiaðama, ũbenita coreóvarĩ eabevꞵva. Que baru ne jáꝼiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocꞵ ðarĩ, āꝼmetede ðaibi Jũmenijicꞵi yávaiyede, ne jáꝼiaiyē báquede. ¹⁶ Aru inamu joborõ edubenoĩ, cãꝼraboa ꝛꝼenoĩ, oteiye tũrĩduiye báqueꝼe paivꝼ.

Jũmenijicꝼi yávaiyede jáꝼiarĩ, torojꝼma me. ¹⁷ Ŭbenita Jũmenijicꝼi yávaiyede jꝼ arĩduyama. Que baru quĩjino yóboi, ꝛõeva ne cãꝼrijoꝼvaru aru ñãjine ðaru náꝼe, ne jꝼ aiye boje, maumena ðajocadama ne jꝼ aiyede Jũmenijicꝼi yávaiyede. Que teni jꝼ abema na. ¹⁸⁻¹⁹ Aru inamu miucꝼa jẽneboi oteiye tũrĩduiye báqueꝼe paivꝼ.

Na máꝼe jáꝼiaivꝼ Jũmenijicꝼi yávaiyede, ũbenita cãꝼrijiñama ijãꝼravꝼquede. Torojꝼma tãutũraque. Aru cꝼvayꝼma caijĩe aꝼejĩene. Que baru dápíadama caiye diede. Ŭbenita dápíabema Jũmenijicꝼi yávaiyede. Que baru Jũmenijicꝼ cadatebebi náꝼe ũi yávaiyeque yóꝼe ũi ꝼõꝼe. ²⁰ Ŭbenita inamu mearo joborõĩ oteiye tãiyē báqueꝼe paivꝼ. Jũmenijicꝼi

yávaiyede jápiađama. Aru diede jũ adama. Nárecabu jũ are đaiũa arevũa pđevare, arevũa treinta paivũre, arevũa sesenta paivũre, aru arevũa cien paivũre, arĩ buedejameđa Jesús.

“Pđoibũre” jãri đápiarĩ ne đarãjiyepẽ aino

(Mt 5.15; 7.2; 10.26; 13.12; 25.29; Lc 6.38; 8.16-18; 11.33; 12.2; 19.26)

²¹ Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre:

—¿Pđecũ davaidi pđoibũre, ñócuũ dibũre pũebu cãchinoi o paraino cãchinoi? Bi, quénora tũoibi dibũre jocũve pũenora. ²² Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupiówaiye báquede máre járajarama caiũa pđeva. ²³ Me jápiajarã mũja iye ji bueiyede, arejameđa Jesús.

²⁴ Aru cojedeca, yópe arĩ, buedejameđa náre:

—Me đápiajarã mũje jápiaiyede ji bueiyede. Yópe pđeva adama: “Mi corevacaru apẽcũre cũinárũ jororũque, didũmica Jũmenijicũ corevacacũyũme mũre. Aru jícuũme pũeno baju”. ²⁵ Nopedeca ñai jápiaũre Jũmenijicũi yávaiyede Jũmenijicũ pũeno baju ñi majiéquede jícuũme úre. Ũbenita ñai járiabecũre Jũmenijicũi yávaiyede, iye ñi quĩjino majiéde Jũmenijicũ úre ícuũme, arejameđa Jesús.

“Oteiyẽ bũcũinore” jãri đápiarĩ ne đarãjiyepẽ aino

²⁶⁻²⁷ Cojedeca Jesús arĩ couũrejameđa:

—Jũmenijicũi jaboteino yópe painotamu. Cũinácũ ñmũ ñi oteiyẽ epeiye joborõi, otenĩ bũjojarĩ cãimi ñ ñamiá coapa aru coedaibi járavũa coapa. Que teni arũmemi diede, oteiyẽ báquede. Ũi oteiyẽ bũcũivũa, ũbenita ñi majibedeca. ²⁸ No joborõ bũcũre đaiũa no bajumia. Mamarũmũ etaivũa cainiñũ. No yóboi etaivũa yoca. No yóbo baju

etaivᵛ diñᵛ jēiyoa. ²⁹ Aru jēijāravᵛ eaiyede, jēiyoa coboiyede, pōeva jēñaima divuáre, arejamedá Jesús.

“Oteiyabe mostazare” jāri dápiarĩ ne đarājiyepē aino

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Jesús arejamedá:

—¿Yépe ārojari yo Jāmenijicai jaboteino? ¿Yéque jāri coyurājidi maja nore? ³¹ Yópe mostaza āmicuriyabe oteiyabepebu. Cūinácu ũmᵛ diyabede ĩni, oteibi joborōi. Diyabedecabu oteiyabe quĩjiyabe caiye oteiye p̄eno. ³² Ūbenita ũi oteniburu yóboi, bucurĩ muivᵛ uracu ape oteiye p̄eno. Aru dicu cavabua uracavabua nuivᵛ. Dicu taino cāchinoi, mĩjina ne juaiboa đadama, arejamedá Jesús.

Nopedeca mamarum̄re Jāmenijicai jaboteino quĩjinoᵛtamu, pōeva obebevᵛ ne c̄e boje noi. Ūbenita Jāmenijicai yávaiye méne coyurĩburu yóboi, urarōᵛtamu no Jāmenijicai jaboteino, obedivᵛ pōeva ne c̄e boje noi.

Aipe teni Jesús ũi bueino jāri dápiarĩ ne đarājiyepē aiyede

(Mt 13.34-35)

³³ Yópe arĩ, budejamedá Jesús Jāmenijicai yávaiyede jāri dápiarĩ ne đarājiyepē ayᵛ. Ne jápiarĩ coreóvarājiyepē ayᵛ budejamedá náre cainum̄a. ³⁴ Coyure curejamedá cainum̄a jāri dápiarĩ ne đarājiyepē aiyeque ũi bueinore. Ūbenita coyurejamedá ũi bueimarare aipe aiyede iye jāri dápiarĩ ne đarājiyepē aiyede.

*Jesús ũmevure ãi b́jaroino
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

³⁵ Dijaravũmica nainújie baji Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—Jãrica, macajitabũ urabũ apedũvei nũrevũ, arejamedã náre.

³⁶ Quénora dajocarĩ nũrejaimada, nũvaivũ Jesúre pðevare jocarĩ jiaðocũi. Arevũ pðeva nũrejaimada jiaðocũai, náre coapa yóvaivũ náre.

³⁷ Aru jataivũre japurejavũya ũmevũ parurõ baju. Pãcaiboa coiye boje jiaðocũi, buidéjavũya dicũre oco. ³⁸ Ũbenita Jesús cãñũ marejámedã japũvaino yebai. Tũorejamedã jabũóvaiboi. Aru coedavarĩ, arejaimada úre:

—¿Mũ jidũbecũrũ maje corãjinore? arejaimada.

³⁹ Jesús coedarĩ jararejamedã ũmevure. Aru arejamedã macajitabũre:

—Quénora, pãcamejabũ, arejamedã Jesús.

Que aiyede, ũmevũ bíjacũnũri, pãcamenejavũya dibũ macajitabũ. ⁴⁰ Que teni Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—¿Aipe teni jidũrivũrũ mũja? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevũrũ mũja? arejamedã.

⁴¹ Jesús ãi que aiyede, cuedumari arejaimada ne bajumia:

—¿Yécũba ñai yóre ðayũ, ũmevũ aru macajitabũ máre jũ aimũ? arejaimada na.

5

*Jesús ãi meadaino ãmũ abujuva ne ĩmatũre
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

1 No macajitabu urabure jatarĩ nuri, apeduvei jatarejameda Jesús ñi bueimaraque. Diduvei carejaimada na, Gerasa ãmicurõcavu. 2 Aru Jesús ñi maiyede jiadocũre jocarĩ, maumejiena copu nurejameda cũinácũ ñmũ, abujuva ne ñmamũ. Yaivũ bácavu ne baju b́acarõre jaɤvainore jocarĩ etarejameda. 3 Cũcũ barejameda noi. Aru ñame buojabedejaimada buoivũ úre tãumeaque. 4 Cainũmũ ñre ñi ãradoare aru ñi ãmuveare máre tãumeaque buorĩdurejaimada. Ubenita die ñi ãmuveare ne buoiyede cobũrũrũrĩ burarĩ, die ñi ãradoare ne buoiyede máre pẽvari buravarejameda ã. Tuijĩbua darĩ dajocavarejameda ñai abujuva ne ñmamũ. Aru põeva úre jẽivũ parubedejaimada na. 5 Jãravũ aru ñamiá coapa cuyũ barejameda codoborĩ cãracũai aru põeva ne yaivũ b́acavure jaɤvainoi. Uĩ bajure jãdoovari, churiá teni, jive copidejameda. 6 Ubenita Jesúre joai jãri, cýyarĩ nuri, ñuatutarejameda ñi yebai. 7 Aru bujié codoborĩ, arejameda:

—Mũ, Jesús, Jãmenijicũi mácũ, caivũ pũeno parũcũi mácũ, ¿yéde ucũrũ yáque? Jẽniaivũ mare Jãmenijicũque, ñájine ñabejacũ yũre, arĩ codoboborejameda Jesúre.

8 Nóre arejameda, Jesús ñi aiye báque boje jipocamia: “Mũja, abujuva, etajarã ñai ñmũre jocarĩ”, ayũ barejameda Jesús. 9 Aru Jesús jẽniari jãrejameda:

—¿Yécũ ãmicũcũrũ mũ? arejameda.

Jũ arĩ arejameda:

—Obedivũbu ñũja. Que baru Obecu ãmicũvu yu, arejameða.

¹⁰ Pare jẽniarejameða Jesús ãi jarobequiyepe ayu náre ne curõre jocarĩ. ¹¹ Curẽjaimaða noi curacũ yebai obedivu oteivãriva, ãre cuivu. ¹² Aru jẽniarejaimaða ina abujuva Jesúre:

—Jarojacu ñũjare ina oteivãrivarã, ñũje corãjiyepe nára, arejaimaða na.

¹³ Dinũmũma nuicõjenejameða náre Jesús.

—Nũjara, arejameða.

Aru ina abujuva etarĩ, corejaimaða ina oteivãrivarã. Na marejáimaða pũcamil paivu baju. Cúyarĩ nũri, tũrejaimaða curacũ ěmeinoi, macajitabu urabai. Turĩ, corĩ bĩjarejaimaða na. ¹⁴ Diede jãri, ina oteivãriva mácvũre coreipõeva cúyarĩ nũrejaimaða, covũivu urãĩmaroai aru ĩmaro curõvaquede máre. Que baru obedivu põeva, “¿Aipe tenama?” arĩ, jãranũrejaimaða. ¹⁵ Jesús yebai nuivu, jãrejaimaða ñai ũmũ abujuva ne ñájine ñaimũ mácvũ dobacũre, cuitótecajede doyvũre, meacũre cari. Aru jidũrejaimaða ũre. ¹⁶ Covũrejaimaða ina jãivu bácvũ Jesús ĩaiye báquede aru aipe vaino mácvũre ñai ũmũ abujuva ne ĩmamũ mácvũre, ina oteivãrivare máre. ¹⁷ Quénora “Nũjacu”, arejaimaða Jesúre parũrõque. Etaicõjenejaimaða ũre ne curõre jocarĩ.

¹⁸ Aru Jesús ãi jatuiyede jiaðocũi, jaturĩdurejameða ñai ũmũ abujuva ne ĩmamũ mácvũ. Jẽniaridurejameða parũrõreca cuiyvũcũ ũque.

¹⁹ Eũbenita Jesús yóvaicõjemecũ arejameða ũre:

—Nujacɥ mi cãrami, mívɥ yebai. Aru coyɥjacɥ caiye iye ɥrarõ Jãmenijicɥ ñi ðaiyede múque, aru aipe ñi cõmaje ãroje jãinore mɥre, arejamedã Jesús.

²⁰ Nɥri, coyɥrĩ bãrejamedã Decápolis ãmicurijoborõcãmaroai caiye iye Jesús ñi ðaiye báquede úre. Aru caivɥ cuicumarejaimada jápiaivɥ ñi que ainore.

Jesús ñi nacovaino Jairoi máco bácore aru ñi meadaino nomió ñájiñore jiveque

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ No macajitabɥ ɥrabɥ Jesús jatayɥ básɥ cojedeca apedɥvei jiaðocũi, cójjidejaimada obedivɥ põeva ñi yebai. Aru ñ cãrejamedã macajitabɥ ɥrabɥ êcarui. ²² Ɛi yebai earejamedã cũináɥ judíovai cójjijĩnamine coreipõesɥ, Jairo ãmicɥɥ. Aru maumejie jãrina ñuatutarejamedã Jesúi cãboba yebai. ²³ Ɛrarõreca jẽniari, arejamedã Jesúre:

—Jímaco yaiyõta tebico õ. Yúque darĩ, tɔojacɥ ðre mi pɥɥque, õi yaibécojiyere ayɥ. Aru cɥcodome õ, arejamedã Jesúre.

²⁴ Ɛi que aiyede, Jesús nãrejamedã úque. Cujurejaimada náre obedivɥ põeva. Aru cojivare nãrejaimada Jesúre. ²⁵ Ne jẽneboi cũináco nomió cãrejacoda. Doce paiɥjua baju ijimo marejãcoda jive yuiyeque. ²⁶ Pare ñájiño mácore, obedivɥ jɔoirpõeva jɔoirðurejaimada õre. Aru bojedarĩ jarɥvarejacoda caiye õi cãvae báquede, bojedacodo ina jɔoirpõevare. Ɛbenita ye meatebedejavãya. Quédata pɥeno baju ijino nãrejavãya õre. ²⁷ Jesús ñi põevare ùmedavaiyede borore jápiaðo báco, nãrejacoda ñi yóboi obedivɥ põeva jẽneboi. Aru jẽni jãrejacoda ñi doicajena.

28 Yópe arĩ dápiarejacoda ò: “Yu jēni jãdo maru ãi doicajede, quénora ũmedacoðomu yu”, arejacoda ò.

29 Maumejiena òi jēni jãiyede, bijarejavūya òi jive yuino mácarõ. Aru dápiarejacoda caino òi baju meateni nãinore. 30 Ëbenita Jesús majicu ãi baju ãi paruécarõre etaiyede úre jocarĩ, copedini, ina obedivũ põevare arejamedã:

—¿Ñame matedí yure jēni jãdo ji cuitótecajede? jēniari jãrejamedã Jesús.

31 Ëi bueimara arejaimada Jesúre:

—¿Obedivũ põeva cojivare daivũre jãñvacari, “¿Ñame matedí yure jēni jãdo?” ayurũ mu? arejaimada na Jesúre.

32 Ëbenita jãridurejamedã caino ãi curõvare, jãiyũcu ñame jēni jãdo mácore úre. 33 Que teni ico nomió bidini jidũco, majico Jesús ãi ũmedavaino mácarõre òre, nũri ñuatutarejacoda ãi jipocai. Aru coyurejacoda jãve òi ðaino mácarõre.

34 Jesúcapũravũ arejamedã òre:

—Mu, ji umo, “Ë meadaiye majibi yure”, arĩ dápiarebu mu. Que baru mi que arĩ dápiaye boje, meadavũ mre. Ména nũri cãjaco mu. Caride meateivũ, arejamedã òre.

35 Ëi boroteiyede òque, earejaimada ina judíovai cójijiñamine coreipõecũi cãramicavũ. Jairore arejaimada na:

—Javeta mímaco yaibíco ò. Quénora cãrijovamejacũ bueipõecũre, arejaimada.

36 Ëbenita Jesús jápiayũ bácu ne yávainore, jápiabecupe teni, arejamedã Jairore:

—Jidubejacũ mu. Quénora ju ajacu ji coyuinore, arejamedã Jesús.

³⁷ Aru apevure nuicõjemeni, nũvarejamedã Pe-drore, Santiagore, aru Jũare, Santiagoi yõcure máre. ³⁸⁻³⁹ Nũrejaimada Jairoi cãrami. Cõjjivure jãri, aru codoboborĩ oivure jãri, aru cõmaje ãroje teivure máre jãri, ecorĩ arejamedã Jesús:

—¿Aipe teni cõjjini bujiéque oivurũ mũa? Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãdotame, arejamedã.

Nãre nópe arejamedã Jesús, ãi majié boje ãi nacovaquinore õre yainore jarũvarĩ. ⁴⁰ Ëi que aiyede, yũridejaimada úre. Ëbenita Jesúcapũravũ náre etavarĩ, jarorejamedã jedevai. Jípacure ãni, aru jípacore ãni, aru úque curivure máre ãni, ecore-jamedã juedoco bácoi curitucubũ.

⁴¹ Õ mácoi purure jẽni, “Talita cumi”, arejamedã õre Jesús. “Juedoco, nacajajaco”, ayũ barejãmedã, õre que ayũ.

⁴² Cũiná ico juedoco, doce paiũjua curvaco, naca-jari, vaivãrejacoda. Aru ina jãivũ bácvã pare cue-cumari dápiarejaimada. ⁴³ Ëbenita Jesús apevure coyicõjemenejamedã náre iye ãi ðaiye báquede. Aru “Ãiyede jíjarã õre”, arejamedã Jesús.

6

Jesús Nazarei ãi nuino

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30; Jn 4.44)

¹ Jesús nũrejamedã nore jocarĩ, copainũũ ãi joborõi ãi bueimaraque. ² Aru judíovai jabũóvãijãravũ sãbadoi buenĩ búrejamedã judíovai cõjjijĩnami. Ina obedivũ põeva úre jápiaivũ cuecumari arejaimada:

—¿Āroqueba caiye iye ðaiye? ¿Yéba iye úre majibe ðaiye, aru iye ðaiye pōeva ne ðarĩ majibede? ³ ¿Ñai āmeni jocure memeipōecui mácu? ¿Ñai āmeni Maríai mácu? ¿Santiago, José, Judas, aru Simón máre néamicu āmeni? ¿Īi yórōmiva máre cubedi majaque yui? arejaimada na.

Que arĩ, āmeina jārejaimada úre. ⁴ Ūbenita Jesúcapūravᵐ arejameda náre, ne jᵐ abe boje:

—Cubebi Jūmenijicui yávaiyede coyᵐcaipōecu ne pueðaimᵐ ñ jivᵐ aru ñi cūramicavᵐ máre ñi joborōi, arejameda.

⁵ Que baru ðabedejameda pōeva ne ðarĩ majibede nore. Quénora obebevᵐ ijimarare ñi pᵐrᵐque tᵐorĩ meðarejameda. ⁶ Chĩori dápiarejameda pare ne jᵐ abe boje úre.

Jesús ñi jaroino ñi bueimarare

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6; 10.4-11; Hch 13.51; Stg 5.14)

Jesús buede nᵐrejameda cainoa ĩmaroa coapa. ⁷ Cūinájāravᵐ ina doce paivᵐ ñi bueimarare órejurejameda ñi yebai. Jídejameda ne parúeva, ne jaetovarājiyepere ayᵐ abujuvare. Aru jarorejameda pᵐcarā matᵐiyeda, ne coyᵐrājiyepere ayᵐ Jūmenijicui jaboteinoque yávaiye méne. ⁸ Nᵐvaicōjemenejameda apejĩene ne nᵐinore, pᵐboare, aru curubᵐare, aru tᵐtᵐrare máre ne jārióicāvai. Quénora nᵐvaicōjemenejameda ne tuturiteiyoava ne nᵐinoi. ⁹ Aru doicōjemenejameda ne curaidoare. Ūbenita nᵐvaicōjemenejameda náre pᵐcacajea cuitótecajeare. ¹⁰ Que baru arejameda náre:

—Āri m̄ja ecoiv̄re ĩmaroi, c̄jarã c̄inác̄ c̄rami upac̄que p̄ dajocarĩ n̄iv̄ta nore jocarĩ.

¹¹ Aru arenoi ne cor̄ etabedu m̄jare, aru ne járiaiȳbedu iye yávaiye méne, etarĩ n̄jara. Aru p̄pejarã jobore m̄jare j̄iyede m̄je c̄boba c̄chinoi ne jáiyede, ne járiaiȳbe boje. Que teni diĩmarocav̄ coreóvarãjarama j̄ abev̄re J̄menijic̄re aru m̄jare máre, arejamed̄a Jesús.

¹² Que arĩburu yóboi, etarĩ n̄rejaimada ñi bueimara, yópe arĩ coȳrãjiv̄ p̄evare: “Chĩori dápiarĩ dajocajarã m̄je ãmeina teiyede, J̄menijic̄i ãr̄metequiyep̄e aiv̄ diede”.

¹³ Jaetovarejaimada obediv̄ abujuvare. Aru obediv̄ ijimarare olivo ãmic̄ric̄ j̄id̄na córoque yuarĩ mead̄arejaimada na.

Juan Bautista báca ñi yaino

(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 8.28; Lc 3.19-20; 9.7-9, 19)

¹⁴ Din̄m̄ ñai jaboc̄ Herodes járiarejamed̄a Jesú borore, cainoacav̄ ne yávaiye boje úre. Aru arejamed̄a:

—Juan Bautista, yaiȳ báca, nacajac̄be yainore jar̄varĩ. Que baru yópe par̄c̄be ñ, ñbenina arejamed̄a Herodes.

¹⁵ Arev̄ arejaimada: “Úrecabe Elías”. Aru arev̄ arejaimada: “J̄menijic̄i yávaiyede coȳcaip̄oc̄be. J̄menijic̄i yávaiyede coȳcaip̄oena mácav̄pe páȳbe ñ”, ávarejaimada p̄eva Jesú borore. ¹⁶ Ūbenita Herodes, járiaȳ Jesú borore, arejamed̄a:

—Ñaime Juan Bautista, ji buravacam̄ ñi jipob̄re, nacajañ̄ máca yainore jar̄varĩ, ñbenina arejamed̄a.

17 Nópe dápiarejaquemavu Herodes, Juan Bautistare, arucure cãreja, ùi yaiquíye jipocai, Herodei buoicõjeiye báque boje úre. Buoicõjenejamedá, jacocuyã ãmeina teivure jêni jacoĩñami, yópe Herodei márepaco Herodíai urõpe. Nópe urejacoða, õi jorojĩye boje, ùi ãmecoroíye báquede Herodede, ùi cãvae boje õre, ĩmacu Felipei márepacore. 18 Javede Juan Bautista bácu ávarejamedá Herodede: “Jũmenijicui ðaicõjeiye ùi couiye báque Moisés bácu cãvaicõjemevu mure apesui márepacore”, ávarejamedá úre.

19 Que baru Herodías jararĩ pare ãbedejacoða Juan Bautistare, arucure cãreja. Úre boarĩ jarãvaiyurĩdurejacoða. Úbenita majibedejacoða õ. 20 Aru Herodes jidure curejamedá Juan Bautistare, arucure cãreja, ùi majié boje meacure aru mearo ðayure. Herodes cãrijĩñã mácvacari Juan Bautistai couiye báque boje, torojurĩ jápiarejamedá úre. Aru meadarejamedá úre, arucure cãreja. 21 Úbenita cũinájãravã, ùi ãrurijãravã eaiyede, Herodei põteijãravã bácarõre torojuve teino ðarejamedá ã. Cuturejamedá caivã ina jabovare, churara jabovare, aru Galilea ãmicurijoborõcavu parurivure máre. Dijãravui Herodías coreóvarejaquemavu aipe boarĩ jarãvarĩ buojacodore Juan Bautistare. 22 Herodíai máco nurĩ, uparĩ, cojũyarejacoða Herodede aru ùi cutuimarare máre. Que baru Herodes arejamedá õre:

—Jíquijivã mure mi urõre, arejamedá.

23 Aru parãéque arejamedá õre:

—Jíquijivɛ mɛre yéde mi ɛrõre. Yɛre ñájine ðajacɛrĩ Jɛmenijicɛ, ji ðabedu yópe ji ainope. Coricaíta ji jaboteni cɛvarõre jíquijivɛ mɛre, arejamedá cojedeca.

²⁴ Náre jocarĩ, etarĩ nɛri, jẽniari jãrejacoða jípacore:

—¿Yéde jẽniaji urre? arejacoða.

Aru jípaco jẽniaicõjenejacoða õre:

—Juan Bautistai jipobɛre jẽniajaco, arejacoða.

²⁵ Maumena copainɛri ñai jabocɛ yebai, arejacoða:

—Jíjacɛ yɛre carijĩe Juan Bautistai jipobɛre jororɛque, arejacoða õ Herodede.

²⁶ Õi jẽniainore jápiarĩ, chĩorejamedá pare. Ɛbenita ɛi aiyé báque boje parɛéque, aru ɛi cutuimarare cɛyeni, jɛ abeni majibedejamedá ɛ. ²⁷ Que baru maumena boaipõecɛre jarorejamedá, ɛi davaquiyepe ayɛ Juan Bautista bácuí jipobɛre.

²⁸ Ɛmeina teivɛre jẽni jacoĩñami nɛri, burarĩ bɛojarĩ nɛvarejamedá Juan Bautista bácuí jipobɛre jororɛque. Jídejamedá ico nomió bojɛyore. Aru jídejacoða jípacore, õi majicojiyepe ado Juan Bautista bácuí jáve yaiyá bácuí.

²⁹ Aru cūiná jápiaivɛva iyede, Juan Bautista bácuí bueimara nɛvarejaimada ɛi baju bácarõre, jarɛvarãjivɛ cãracobe jívɛi.

Jesús ɛi ɛre ðaino cūináɛɛɛre paimil baju ɛmɛvare

(Mt 9.36; 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Dinɛmɛ Jesús ɛi daroimara mácuɛ copainɛrejaimada ɛi yebai. Aru urre coyɛrejaimada caino ne ðaino mácarõre aru ne

bueino mácarõre máre. ³¹ Aru obedivᵛ p̄eva Jesújãre nᵛri, jári, copainᵛrejaimada. Que baru ina p̄evacapũravᵛ ãicõjemenejaimada Jesújãre. Que teni Jesús arejamedá ñi bueimarare:

—Jãrica, majapeda jabũóvarãnᵛrajarevᵛ ne cãrijovameno, arejamedá.

³² Que teni jiadocũi jaturĩ, nᵛri p̄escᵛbenoi, nᵛridurejaimada na, Jesújã, p̄evare jocarĩ nᵛivᵛ.

³³ Ëbenita náre nᵛivᵛre járejaimada p̄eva obedivᵛ. Nᵛivᵛre jári, náre coreóvarĩ arejaimada: “Jesújãmu”. Que arĩ, cúyarĩ nᵛri, Jesújã ne earãjinoi ne jipocai êmeni, coredejaimada na macajitabᵛ urabᵛ êcarui curĩĩmaroacavᵛ obedivᵛ. ³⁴ Aru ñ jatayᵛ bácu, êcarui mañᵛ, ina obedivᵛ p̄evare jáñᵛ, náre cõmaje ãroje járejamedá Jesús. “Ovejave ne cor-eip̄escᵛ cubevᵛpebebu ina” arĩ, buení búrejamedá náre Jesús. ³⁵ Ërarõ coyᵛrĩ buedejamedá náre Jesús. Náre buení, nainúta marejávãya. Que baru coyᵛrãearejaimada na, ñi bueimara.

—Javeta nainútamu. Aru yo p̄escᵛbenotamu.

³⁶ Mᵛ, bueip̄escᵛ, p̄evare ne ãrajiye bojedaicõjejacᵛ mᵛ. Êcarucavᵛ ne cãramia coapa aru noi ïmajinoai máre náre jarorĩ, “Ãranᵛjara” ajacᵛ mᵛ, arĩdurejaimada Jesúre ñi bueimara.

³⁷ —Mᵛja náre ãiyede jíjarã, arejamedá Jesús.

Ëi bueimara arejaimada úre:

—Doscientos paijãravᵛa memeiye báque bojeque obedivᵛre ne ãrajiye pãuboare ne bojedarãnᵛru, eabequiyebe iye náre coapa, arejaimada.

³⁸ Arejamedá náre:

—¿Aipiboa pãuboare cᵛvarãru mᵛja? Jãranᵛrijide apa, arejamedá.

Que baru jatabedejaimada apeduvei. Pare doarĩ ñájinejaimada. Aru jãravu capũravu aviá ñi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabu urabu pñenora nurejameda ne yebai. Vaivárejameda náre jocarĩ vaiyápe. ⁴⁹ Ëbenita ñ cuyure macajitabu urabu pñenora jãri, jidurivú codoboborejaimada na:

—¿Põe decocu bácu bária? codoboborĩ arejaimada na.

⁵⁰ Caivú ina úre jãri, pare cucumarejaimada. Ëbenita maumena náre coyuyú arejameda:

—Paruèque dápiajarã. Yátamu Jesús. Jidubejarã mja, arejameda náre Jesús.

⁵¹ Que arĩ, jaturejameda ne yebai jiadocũi. Aru ñimevú bíjarejavũya. Que teni cucumari pare dápiarejaimada. ⁵² Coreóvabedejaimada iye Jesús ñi ðaiye báquede pãuboaque, ñi ãre ðaiye báquede ina cũinápuupe paimil baju ãmuvare. Que baru ye coreóvarĩ majibedejaquemavú na.

*Jesús ñi meadaino Genesarecavú ijimarare
(Mt 14.34-36)*

⁵³ Jatarĩburu yóboi, earejaimada Genesaret ãmicurijoborõi. Aru buorejaimada ne jiadocũre êcaru. ⁵⁴ Dicũre jocarĩ etaivure, obedivú pñeva coreóvarejaimada Jesúre. ⁵⁵ Que baru cúyarejaimada caino ne ñmaroai, nuvarajivú ijimarare ne parainoai, caino carõai, ne járiaiyede Jesús cucusere. ⁵⁶ Caino Jesús ñi nuino, ñmaroai, aru ñmajinoai, aru carõvaquei máre, ijimarare nuvari epedejaimada tãibui. Úre jëniarejaimada, ñi jëni jáicõjequiyepe aivú ñi cuitótecaje turuvã. Aru caivú jëni jáivú meateivú barejáimada na, ijimara mácvú.

7

Iye pǝvare āmeina tede daiye
(Mt 15.1-20)

¹ Dinum fariseovacav arev Jūmenijicai yāvaiye báquede bueipǝvaque Jerusalén āmicurīmarore jocarī etaivm bācavm earī, cójjidejaimada Jesús yebai. ² Aru jārejaimada ũi bueimaracavare āivure ne pꝛꝛuáre cojabevva. Ina fariseova dápiarejaimada caivure ne cojaiye jauéde ne ārajiye jipocai, Jūmenijicai mearo jāquiyepe aivm náre. ³ Que baru ina fariseova āmeina jārejaimada náre. Caivm fariseova aru caivm arev judíova máre cainmna cojavarejaimada, ne ārajiye jipocai. Nópe darejaimada ñuñecuva mácavm ne daicǝjeiye báquepe. ⁴ Aru āiye bojedainore jocarī copaim bācavm cainmna cuyavarejaimada ne bajure, ne ārajiye jipocai. Aru ape ɱrarǝ ñuñecuva mácavm ne daicǝjeiye báquede darejaimada na. Quédeca joavarejaimada ne jororware, ne cǝaiñware, ne tãucǝaiñware, aru ne paraiboare máre. ⁵ Que baru ina fariseova aru Jūmenijicai yāvaiye báquede bueipǝva jēniari jārejaimada ũre:

—¿Aipe teni mi bueimara ne pꝛꝛuáre cojabedi ne ārajiye jipocai? Yópe āri majeñecuva mácavm ne daicǝjeiye báquepe dabema na, arejaimada na.

⁶ Jesúcapūrav arejamedá náre:

—Jāve Isaías bācɱ Jūmenijicai yāvaiyede couɱcarejaquemavm mɱjare, jɱjovaiivure. Yópe arī, Jūmenijicɱ toivaicǝjenejaquemavm ũ mácure: Ina pǝva yure jɱ adama ne jijecamuque. Ƴbenita dabema yópe ji ɱrǝpe. ⁷ Wojecɱbenoque

mearore jíniduyama yare. Bueniduyama pōeva ne bueinore Jūmenijicai yávaiyepe, arī toivarejaquemav̄.

⁸ M̄ja dajocarī jar̄v̄aiv̄ubu Jūmenijicai đaicōjeiyede. Ūbenita j̄ arī đaiv̄ubu m̄ja pōeva ne đaicōjeiyede, arejameda Jesús.

⁹ Aru náre arejameda cojedeca:

—Jāve dajocarī jar̄v̄aiv̄ubu m̄ja Jūmenijicai đaicōjeiyede, đarājiv̄ yópe m̄jeñecuva mácav̄ ne đaicōjeiye báquepe. ¹⁰ Que baru Jūmenijic̄u coȳrejaquemav̄ Moisés bác̄re, ãi toivaquiyere aȳ yópe: “Mipac̄re aru mipacore máre arī, j̄ ajarã. Ūbenita ñaine ãmeno coȳyare jípac̄re o jípacore máre, m̄je jabova boarī jar̄v̄ajarāri úre”, arejaquemav̄. ¹¹ Ūbenita m̄ja bueiv̄ubu yópe, “Cūinácu pōecu jípac̄re o jípacore aȳ baru, ‘M̄re cadateȳ buojabev̄. M̄ jacor̄jebu ji tāturare. Ūbenita jave jícac̄u ȳ Jūmenijic̄re ji tāturare’, aȳ bájebu ũ”, aiv̄ubu m̄ja. ¹² M̄ja úre cadateicōjemev̄ bájebu jípac̄re o jípacore máre. ¹³ Que teni Jūmenijicai yávaiyede bojec̄bepe đarī, cōmajiv̄ubu m̄jeñecuva mácav̄ ne đaicōjeiye báquepe đaiv̄, ne bueiye báque Jūmenijicai yávaiye p̄eno. Aru đaiv̄ubu m̄ja cain̄m̄a iyere paiyede, arejameda náre Jesús.

¹⁴ Cojedeca Jesús órejarejameda ina pōevare. Aru arejameda náre:

—Caīv̄ yare jápiarī dápiarã. ¹⁵ Caiye iye ecoiye pōevare jedevaque ãmeina tede đabev̄ náre. Ūbenita caiye iye etaiye pōeva ne ũmene ãmeina tede đaiv̄ náre. ¹⁶ Me jápiarã m̄ja iye ji bueiyede, arejameda Jesús.

¹⁷ Que arĩ, dajocarĩ nari ina p̄evare jocarĩ, ecorejameđa c̄arami. Ɔi bueimara yore ũi coyũino mácarõre j̄eniari j̄arejaimađa úre. ¹⁸ Aru náre arejameđa:

—¿Mujá máre jápiarĩ eabenaru? ¿Coreóvabenaru? Caiye iye ecoiye p̄evare jedevaque ãmeina tede đabevũ náre. ¹⁹ Ecobevũ ne ũmei. Ɔbenita ne yapibũ jívũi earĩ etaivũ bajure jocarĩ, arejameđa.

Caiye iye maje ãiye métamu aiyũcũ barejaquémavũ Jesús. ²⁰ Cojedeca arejameđa:

—Ɔbenita caiye iye etaiye p̄evare jocarĩ, ne dápiaye, ãmeina tede đaivũ náre. ²¹ Ne ũmei ãmeina dápiadama arevũre. Đadama ãmeina đaiyede arevũque, némarebũcũva ãnevũque. Ñavadama arevũ ne cũvaede. Boarĩ jarũvadama p̄evare. ²² Nomicũrivũvacari apecoque cũma aru nomiva máre ãmũcũrivũvacari apecũque cũma némarebũcũvare jarũvarĩ. Cũvaiyũma arevũ ne cũvaede. ãmeina đaiyũrĩ dápiadama. Jũjovadama arevũre. Ne baju ãmeno đadama. Jorojĩñama. Coyũyama ãmenore arevũi borore caivũ ne járiaiyede. “¿Meara márica?” adama. Aru ãrũnevũre ãmeina đadama, coreóvaivũvacari ñájinajivũre ne que đaiye boje. ²³ Caiye iye ãmene etaiye p̄eva ne ũme jívũquede, ãmeũme cũre đaivũ náre, arĩ buedejameđa Jesús.

Cũináco nomió, judíova ãnevũcaco, õi jũ aino Jesúre

(Mt 15.21-28)

²⁴ Dĩĩmarore jocarĩ Jesús nũrejameđa apejoborõi, Tiro aru Sidón ãmicũrĩĩmaroa yebai. Noi cũináđami c̄arami ecorejameđa. Aru arevũ ne majinore

ubedejameđa cꙋcꙋre noi. Ubenita dupini oabedejameđa. ²⁵ Maumejie cūináco nomió ũi borore jápiarĩ, nꙋri ũi yebai, ñꙋatutarejacoda ũi cꙋboba yebai. Cꙋvarejacoda mamacore abujucꙋ ũi ĩmamore. ²⁶ Aru ō nomió judíovacaco āmenejacoda. Sirofencia āmicꙋrijoborōi pōetedejacoda ō. Jesúre jēniarejacoda, ũi etavaquiyepe ađo abujucꙋre ōi mácore jocarĩ.

²⁷ Jesús arejameđa ōre:

—Meamevꙋ ĩnu jꙋeđova ne āiyede, jínajivꙋ yavimivare. Que baru jꙋeđova ājarari mamarꙋmꙋre, arejameđa Jesús.

Que arĩ, aiꙋꙋcꙋ barejaquémavꙋ judíovare Jāmenijicꙋi márape aru judíova āmevꙋre yavimivape.

²⁸ Aru arejacoda ũre:

—Mꙋ, ji jabocꙋ, jāve coyꙋivꙋ mꙋ. Ubenita yavimiva máre tꙋoiva cāchinoi cꙋrivꙋ, jꙋeđova ne āri jarꙋvaiyede āđama na, arejacoda Jesúre.

²⁹ Aru arejameđa ōre:

—Me copainꙋjaco, mi que aiye boje. Abujucꙋ jave etayꙋme mímacore jocarĩ, arejameđa ōre Jesús.

³⁰ Cꙋrami copainꙋri, earĩ, jārejacoda ōi mácore ōi parainoi meacore. Aru abujucꙋ cꙋbedejameđa ōque.

Jesús ũi meadaino jápiabeni yávabecꙋre

³¹ No yóboi copainꙋrejameđa Tiro āmicꙋriĩmaro cꙋrijoborōre jocarĩ. Aru vaidéjameđa Sidón āmicꙋriĩmarore aru Decápolis āmicꙋrijoborōre máre, pꙋ earĩta macajitabꙋ ꙋrabꙋ Galilea āmicꙋrijitabꙋre.

³² Noi ũi cꙋede, nꙋvarejaimađa ũi yebai cūinácꙋ

ũmare, ñai járiabecure aru yávarĩ majibecure. Aru jẽniarejaimada Jesúre, ñi rɣɣque tɔoquiyepe aivũ úre.

³³ Que baru Jesús nɔvarejamedá úre joajĩemaque arevũre jocarĩ. Doarejamedá ñi ãmuyoare ñai ãmũ ñi cá mucobea jívnĩ. Aru ñi ãmuyoare jẽcuturi tɔorejamedá ñai ãmũ ñi jemedore. ³⁴ Cavarõre jári, ũme dapurĩ, arejamedá: “Efata”. “Efata” aino, voajarõ aiyrõtamũ no.

³⁵ Que arĩ, Jesús ñai járiabecũ bácure járiare ðarĩ, ñai yávabecũ bácure yávare ðarejamedá. ³⁶ Que teniburu Jesús arevũre coyicõjemenejamedá náre pare, ne majibenajiyere ayũ. Ëbenita cainũmũ ñi coyũĩduiyedeca yóboi, cainũmũ coyũrejaimada ñi borore rɣeno baju. ³⁷ Aru pare cuedumari arejaimada úre:

—Ë ðaibi cainũmũ méne. Járiare ðayũbe járiabevũ bácavũre. Aru yávare ðayũbe yávabevũ bácavũre máre, arejaimada na.

8

Jesús ñi ãre ðaino yóvaicũvaimil baju ãmũvare (Mt 15.32-39)

¹ Arejáravũ bediõva cójjidejaimada obedivũ põeva Jesús yebai. Aru ãiyede cɔvabedejaimada na. Que baru Jesús órejarejamedá ñi bueimarare ñi yebai. Aru arejamedá náre:

² —Cõmaje ãroje jáivũ yũ ina põevare. Ina obedivũ cũma yáque yóbecũrijãravũ. Aru ãiyede cɔvabema. ³ Arevũ ne cũramia joarõtamũ. Que baru ji copaicõjenu náre ne cũramiai, mái nũri ma-
madajebu, ne ãvũé ñájiye boje, arejamedá Jesús.

4 Ɔi bueimara jēniari jārejaimađa úre:

—¿Ɔbenita aipe đarī jínajidi āiyede caivũ ina pōevare, ne ārajyepē yui pōecubenoī? arejaimađa na.

5 Jesús jēniari jārejameđa náre:

—¿Aipiboa pǎuboare cǎvarǎru mũja? arejameđa. Aru arejaimađa:

—Siete paiboabu, arejaimađa.

6 Que aiyede, ina pōevare dobaicōjenejameđa joborōi. Aru diboá pǎuboa siete paiboare ĩni, torojuede jīni Jūmenijicure, diboáre cotǎvarī jídejameđa ũi bueimarare, ne jínajyepē ayũ pōevare. Aru nópe đarī jídejaimađa na. 7 Obebejīna moajinare máre cǎvarejaimađa. Jūmenijicure torojuede jīniburu yóboi, jícōjenejameđa náre máre. 8 Que đaiyede, āri yapidejaimađa caivũ. Āri bubarīburu yóboi, iye cotǎvaiye báque pǎu aru moa máre, pōeva ne āri oabede ĩni, meadarī, pueá siete paipueare, judíova āmevũ ne pueáre, buivárejaimađa na. 9 Aru ina āivũ bǎcavũ pōeva yóvaicǎvaimil baju barejámameđa na. 10 Jesús copaicōjenejameđa náre, úre jocarī. No yóboi, maumejiena jaturejameđa jiadocūi ũi bueimaraque. Aru nǎrejaimađa apejoborōi, Dalmanúta āmicarijoborōita.

*Fariseovacavũ ne jēniaino pōeva ne đarī majibede
(Mt 12.38-39; 16.1-4; Lc 11.16, 29; 12.54-56)*

11 Apevũ fariseovacavũ nǎrejaimađa Jesús yebai. Aru āmeina boro coyǎrī búrejaimađa úre. Jǎiyǎrejaimađa ũi jǎđovaiyede cavarō mearo Jūmenijicũ cǎrđoque, jũjovarīdurǎjivũ úre. Yópe

arĩ, põeva ne ðarĩ majibede ðaicõjenidurejaimada úre:

—Mũ, Jesús, jáðovajacũ ññjare apede mi ðaiyede Jũmenijicũ parúeque, ññje majinajiyepe aivũ jáve mure Jũmenijicũ daroimũ mácure, arĩdurejaimada Jesúre.

Nópe arĩ, úre jũjovaiyũrejaimada na. ¹² Aru chĩori, úme dapurĩ pare, arejamedã:

—¿Aipe teni ijãravũcavũ jáðovaiyede jáiyuri? Jáve coyũyũbu mũjare: Ijãravũcavũ jámenajarama jáðovaiye cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõquede, arejamedã Jesús.

¹³ Que arĩ, náre ðajocarĩ, jiãdocũi jaturĩ cojedeca, jatarĩ nũrejamedã apedũvei.

Fariseova ne ãmeno dápiaiye

(Mt 16.5-12; Mr 4.12; Lc 12.1)

¹⁴ Jesúi bueimara ãrũmeteivũ bácavũ pãure, quénora cũvarejaimada cũinábo pãubore náque jiãdocũi. ¹⁵ Aru Jesús cõjeñũ arejamedã náre:

—Me ðajarã. Me jájara ina fariseova aru ñai Herodes máre ne pãure bũcũóvare ðaiyede, arejamedã Jesús.

¹⁶ Ëi que aiyede, arejaimada ne bajumia:

—Ë yópe aibi, maje pãure cũvabe boje, arejaimada na.

¹⁷ Ëbenita Jesús coreóvarejamedã ne yávainore. Que baru arejamedã náre:

—¿Aipe teni coyũivũrũ mũja “Pãure cũvabevũ ññja” aivũ? ¿Coreóvabenarũ cãreja? ¿Majibenarũ cãreja? ¿Dápiabeni coreóvabenarũ mũja? ¹⁸ ¿Yacorũã cũvarivũvacari, jámenarũ? ¿Aru cá mucobea cũvarivũvacari, járiabenarũ? ¹⁹ ¿Aru ãrũmenarũ?

¿Yu cotɔvacavɔ cūinárɔɔre paiboa pãuboare ina cūinárɔɔre paimil baju ũmɔvare, airipɔebɔa cotɔvaiye báqueque ĩcanarɔ mɔja? arejamedá náre Jesús.

Na jɔ arejaimada úre:

—Doce paibɔa pɔebɔa baju ĩcarã ñɔja, arejaimada na.

²⁰ Jesús arejaimada náre cojedeca:

—¿Aru yɔ cotɔvacavɔ siete paiboare ina yóvaicɔvaimil baju ũmɔvare, airipɔea cotɔvaiye báqueque ĩcanarɔ mɔja? arejamedá.

Aru na jɔ arejaimada úre:

—Siete paipɔea baju ĩcarã ñɔja, arejaimada na.

²¹ Dinɔmɔre arejamedá náre:

—¿Aipe teni majibenarɔ cáreja? Coɔyɔɔbu mɔjare: Me jájara ina fariseova aru Herodes máre ne dápiayede, mɔje dápiabenajiyere ne dápiainope, arejamedá náre Jesús.

Jesús ũi meadaino jári eabecɔre Betsaidai

²² No yóboi earejaimada Betsaida ãmicɔrĩĩmaroi. Aɔevɔ pōeva nɔvarejaimada Jesús yebai cūináɔ ũmɔ, jári eabecɔre. Aru Jesúre jēniarejaimada, ũi pɔɔque tɔoquiyere aivɔ ñai ũmɔre. ²³ Que teni jári eabecɔ ũi pɔɔre jēni, nɔvarejamedá úre dīĩmarore jocarĩ. Aru jēcutori ũi yacɔɔarã, úre tɔoɔĩ ũi pɔɔáque, jēniari járejamedá úre:

—¿Apejĩene jáñɔɔ cari? arejamedá Jesús.

²⁴ Quĩjino jári, arejamedá:

—Jáivɔ yɔ ũmɔvare. Ũbenita jocɔɔape ãrojama cuivɔ, arejamedá Jesúre.

²⁵ Cojedeca Jesús t̄orejameda ñi yacor̄arã. Que teni ñai ñm̄ cocorejameda me. Jãri earejameda cojedeca. Aru me jãrejameda caiyede. ²⁶ Jesús copaic̄ojenejameda úre ñi cãrami, yópe arĩ:

—Diĩmaroi ecobejac̄m̄, arejameda úre Jesús.

Pedro ñi “Cristobu m̄” aino

(Mt 16.13-20; Mr 6.14-15; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69)

²⁷ Jesús n̄rejameda ñi bueimaraque ñmaroai Cesaarea de Filipino ãmicur̄iĩmaro joabejĩnoi. Aru mái n̄re n̄iyede j̄eniari jãrejameda ñi bueimarare yópe:

—¿Aipe aidi p̄eva ȳre? ¿“Yéc̄ubebu”, aidi ȳre? arejameda Jesús.

²⁸ Arejaimada úre:

—Apev̄m̄ adama, “Juan Bautistabe”. Aru apev̄m̄ adama, “Elíabe”. Aru apev̄m̄ adama, “J̄menijic̄ai yáviyede coȳcaip̄oc̄ube ã”, adama m̄re, arejaimada na.

²⁹ Aru j̄eniari jãrejameda náre:

—¿Ûbenita aipe aiv̄r̄ã m̄ja ȳre? arejameda Jesús.

Aru Pedro arejameda úre:

—M̄ J̄menijic̄ai daroim̄m̄ mác̄bu. Ñ̄jare jabotec̄aȳmu m̄, arejameda Pedro Jesúsre.

³⁰ Aru náre coȳic̄ojemenejameda apev̄re ñi borore.

Jesús ñi coȳino ñi yaiquínore

(Mt 10.38-39; 16.21-28; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)

³¹ Jesús, yópe arĩ, bueni bárejameda náre:

—Јауvн yґре, Јӱmenijicӱi daroimн mӱcure ӱmӱpe, ӱrarӱ ji ӱӱjiquino. Ina judiova бӱcӱva, aru sacerdotevare jaboteipӱeva, aru Јӱmenijicӱi yӱvaiye бӱquede бueipӱeva mӱre yґre boarӱ jarӱvarӱjarama. Aru yӱbecӱrijӱravнa yӱboi nasajacӱyӱmи yґ yainore jarӱvarӱ, arejameӱa Jesӱs.

³² Caiye iyede соyґrejameӱa nӱre. Aru ӱi соyґiye бӱque maiyӱjabedejavӱya nӱre, ne jӱpiarӱ earӱjiyere aie. Dinӱmӱre Pedro nӱvarejameӱa ӱre apevн ina бueimarare jocarӱ. Aru parӱrӱque jararӱ бӱrӱdurejameӱa Jesӱre. ³³ ӱbenita Jesӱs, cope-dini jӱrejameӱa apevн ӱi бueimarare. Aru Pedro cӱrejameӱa ӱi yӱboi. Que teni jararӱ arejameӱa ӱre:

—Mн, Satanӱs, jӱjovarӱdubejacӱ yґre. Nӱjacӱ yґre jocarӱ. Dӱriavн mн pӱevare. Aru dӱriabevн mн Јӱmenijicӱ jiede, arejameӱa Pedrorе.

³⁴ Jesӱs ӱrejarejameӱa ӱi yebai obedivн pӱevare ӱi бueimaraque. Aru arejameӱa nӱre:

—Ӱcӱ pӱecӱ daiyґcӱ yӱque, dajocajacӱrӱ pӱeva ne mearo jӱiyede ӱre, cӱyebejacӱrӱ yґre yӱvaiyede, aru jidӱbejacӱrӱ ӱi ӱӱjiquiyede. Nӱre ӱabecӱ baru, ӱ бuojabebi jӱcӱ bacӱyӱ. ³⁵ ӱnai pӱecӱ ӱi baju ӱrӱpe ӱarӱ, meadaiyґcӱ baru ӱi bajure, coatecӱyґme ӱi bajure Јӱmenijicӱre jarӱvarӱ, yӱre yaiyӱ бӱcӱre ӱi ӱmei. ӱbenita ӱnai pӱecӱ, “Ye baju ӱnevн, ji yaidӱ Cristore boje” ayґ, ӱi baju ӱrӱpe ӱabecӱva quӱnora ji ӱrӱpe ӱarӱ, ӱrecabe ji meadacquimн, cӱcӱyґ Јӱmenijicӱque cainӱmнa. ³⁶⁻³⁷ ӱnai pӱecӱ cӱvacӱ baru caiye ijӱravнquede, ӱbenita бӱjayґ baru ӱi ӱmene, ӱӱjicӱyґme cainӱmнa toabo cӱimӱboi.

38 Aru ñai pōescui cūyedu yūre aru ji yávaiyede máre ijāravacavū ãmeina teivū ne jāiyede, yū, Jūmenijicui daroimū máscū ũmūpe, máre cūyeni dápiacuyūmu ũre ji jāđovaiyede jipacū meacū baju ũi mearore ji daiyede ina ángeleva mearaqe máre, arejamedā Jesús.

9

¹ Aru arejamedā náre cojedeca:

—Jāve couyūbu mūjare: Apevū curivū yui, ne yainájiye jipocai jārajarama Jūmenijicui jaboteino curōre parūéque, ji jaboteiyede pōevare, arejamedā Jesús.

Jesús ũi baju oatvaino

(Mt 3.17; 11.14; 17.1-13; Mr 1.11; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

² Seis paijāravūa yóboi, Jesús nūvarejamedā Pedrorre, Santiagore, aru Jūare máre. Jipocatedejamedā náre cūracū ũmūjricū pūenoi, apevūre jocarī. Aru na jārejaimada ũi oatvaiye me bajure.

³ Yópe barejávūya. ũi cuitótecaje pēorejavūya, pare boricaje ũi cuitótecaje. Ijāravūre joaipōescū yópe boricaje đarī majibebi. ⁴ Aru jārorejaimada Elías Moisémaque, boroteivū Jesúque. ⁵ Dinūmū Pedro arejamedā Jesúsre:

—Mū, bueipōescū, mearotamu ñūje curu yui. Que baru đarājivūbu ñūja yóbescūriñamia cūramia quñjiñamia maquiyéde, cūináđami míñami maquinóre, apedāmi maquinóre Moiséde, aru apedāmi maquinóre Eliare, arejamedā Pedro.

⁶ Pare cūecumarejaimada na. Que baru Pedro majibedejamedā aipe ũi ainore.

⁷ Dinumma ocopenibo ĕmeni taorejavũya náre. Aru jápiarejaimada areno yávainore ocopenibo etaiyede: “Ñaime jímacũ, jí umũ. Que baru jápiajarã úre”, arejameđa Jũmenijicũ.

⁸ Aru yávarĩburu yóboi, járejaimada Jesúre cũinácũra.

⁹ Ne ĕmeni daiyede dicũ cũracũre jocarĩ, Jesús arevũre coyũcõjemenejameđa náre ne jáino mácarõre. Yópe arejameđa:

—Me jápiajarã mũja. Coyũbejarã arevũre no mũje jáino mácarõre cũracũ ĕmũjũricũ pũenoĩ, jí nacajariburu yóboita yainore jarũvarĩ. Yábu Jũmenijicũi daroimũ mácsũ ĕmũpe, arejameđa náre Jesús.

¹⁰ Que baru jũ aivũ úre, coyũbedejaimada arevũre no ne jáino mácarõre. Aru jẽniari járejaimada ne bajumia, “¿Aipe aiyũcsũba yo ĕi aino nacajainore yainore jarũvarĩ?” arejaimada na. ¹¹ Que teni jẽniari járejaimada úre:

—¿Aipe teni aivũba ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, “Mamaũmũ Elías dacũyũme, ñai Jũmenijicũi daroimũ ĕi daquiye jipocai?” arejaimada na.

¹² Aru arejameđa náre:

—Jãve Elías dacũyũme Jũmenijicũi daroimũ ĕi daquiye jipocai, meadacsũdayũ caiyede. Toivarejaquemavũ yópe yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácsũre ĕmũpe: “Pare ñájine đarãjarama põeva úre. Aru ũbenama úre”, arĩ toivarejaquemavũ. ¹³ Ũbenita jave dáme Elías, ayũbu yũ mũjare. Aru põeva ne ỹrõpe đaima úre,

yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquepedeca úre, arĩ buedejameđa náre Jesús.

*Jesús ũi meadaino juedocure, abujucu ũi ĩmamure
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

¹⁴ ApevꞤ Jesúsí bueimara yebai earĩ, jãrejaimada ina bueimarare obedivꞤ pōeva jēneboi. Aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva jararĩ yávarejaimada náque. ¹⁵ Jesús ũi eaiyede, ina pōeva úre jãri, torojurĩ cúyarejaimada ũi yebai, úre jacoyurãnũivꞤ. ¹⁶ Jesús jēniari jãrejameđa náre:

—¿Yéde yávaivurũ mꞤja náque? arejameđa náre.

¹⁷ CũinácꞤ pōecꞤ pōeyajubo jēneboi arejameđa úre:

—MꞤ, bueipōecꞤ, jímacure abujucu ĩmami. Aru yávaicōjememi úre. Que baru úre davarĩduvꞤ yꞤ mi yebai. ¹⁸ Ñai abujucu cainamꞤa bidióvarĩ ture đávabi úre joborđi. Aru aburi etavavꞤ úre. Cōpi cũvabi ũ. Aru ũi baju jãjatevabi ũ. Que baru yꞤ jēniariduvꞤ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyere ayꞤ ñai abujucure. Ũbenita na ñaine jarꞤvarĩ majibema, arejameđa Jesúre.

¹⁹ Aru Jesús arejameđa náre:

—MꞤja, ijãravꞤcavꞤ, Jūmenijicure jꞤ abevꞤ, ¿aipijãravꞤa cꞤquidi yꞤ mꞤjaque? ¿Aru aipijãravꞤa ñãjiquidi yꞤ mꞤjaque, mꞤje jꞤ arãjiyere ayꞤ ji coyũiyede? Davajarã ñai juedocure ji yebai, arejameđa Jesús.

²⁰ NꞤvarejaimada juedocure Jesús yebai. Aru ñai abujucu Jesúre jãri, juedocure bidióvarĩ, ture đarejameđa joborđi. Joborđi turĩ, ñai juedocꞤ jãturrejameđa. Aru aburi etarejavũya úre.

21 Jesús jēniari jārejameḁa jípacure yópe:

—¿Aipinamua baju abujucū ĩmari úre? arejameḁa Jesús.

Aru jípacū ju arejameḁa:

—Javeita, quŕjicurata. 22 Aru apenumua úre bidióvarĩ, ture ḁarĩ toaboi aru jiai, boarĩ jaruvarĩduvabi úre. Ubenita buojayū baru cōmaje āroje jāri, caḁatejacū ñujare, arejameḁa Jesúre.

23 Jesús arejameḁa úre:

—¿Buojayū baru, ayurū mu? Yū caiyede ḁacarĩ majivū mure, yure mi ju aru, arejameḁa úre Jesús.

24 Maumejie ñai juḁocūi pacū coḁoborejameḁa:

—Mure ju aivū yū. Caḁatejacū yure ji ju aiye parué baquiyépe, arejameḁa Jesúre.

25 Dinumure Jesús jāri obedivū pḁeva cúyaivure ũi yebai, paruéque etaicōjenejameḁa abujucure. Arejameḁa:

—Mū, abujucū, ñai juḁocure yávaicōjemecū aru járiaicōjemecū, yū cōjeivū mure. Etajacū úre jocarĩ. Aru ĩmamejacū úre cojedeca, arejameḁa Jesús.

26 Que ayū Jesús, ñai abujucū coḁoboborĩ aru pare bidióvarĩ, ture ḁarĩ juḁocure, etarejameḁa úre jocarĩ. Que teni ñai juḁocū yaiyú bácupe pararejameḁa. Que baru ina pḁeva obedivū “Jave yaibí ũ”, arĩdurejaimaḁa na. 27 Ubenita Jesús, ũi purure jēni, nacovarejameḁa úre. Aru ñai juḁocū nacajarejameḁa. 28 Que ḁarĩburu yóboi, Jesús ecorejameḁa cūrami. Nore ũi bueimara jēniari jārejaimaḁa úre cūinácura, yópe arĩ:

—¿Aipe teni ñaja jaetovarĩ majibetedi ñai abujucure? arejaimada na.

²⁹ Náre arejamedá:

—Jūmenijicure jēniaye jaꝯꝯꝯ ãmevꝯꝯ ãiyede, abujucꝯ ñaire páyꝯꝯ mꝯje jaetovarãjiyere aivꝯꝯ, arejamedá náre Jesús.

Jesús ãi coyꝯꝯino cojedeca ãi yaiquínore

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰ Nore jocarĩ nꝯivꝯꝯ, Jesújã vaidéjaimada Galilea ãmicurijoborõre. Aru põeva ne majiéde ꝯbedejamedá Jesús. ³¹ ꝯ bueyꝯ barejamedá ãi bueimarare. Que baru apꝯꝯ põeva ne eaiyede ãi yebai ꝯbedejamedá Jesús. Yóꝯe arĩ, buedejamedá ãi bueimarare:

—Yꝯre, Jūmenijicꝯi daroimꝯ máꝯꝯe ãmꝯꝯe, jēni jínajivꝯbu ji mauvare, ne boarĩ jarꝯvarãjiyere ayꝯꝯ yꝯre. Aru yóbecurijãravꝯꝯa yóboi, nacajacꝯꝯꝯꝯꝯꝯ yꝯ yainore jarꝯvarĩ, arejamedá náre Jesús.

³² ꝯbenita járiarĩ eabedejaimada ãi coyꝯꝯino máꝯarõre. Aru jidꝯrivꝯ jēniari jãiyꝯbedejaimada úre.

¿Ñamema parꝯꝯꝯ mꝯje jēnebore?

(Mt 10.40; 18.1-5; 20.26-27; 23.11; Mr 10.43-44; Lc 9.46-48; 10.16; 22.24, 26; Jn 13.20)

³³ Jesújã earejaimada Capernaum ãmicurĩĩmaroi. Aru ecorejaimada cūrami. Cūrami jívꝯi cꝯrivꝯꝯ, Jesús jēniari járejamedá ãi bueimarare yóꝯe:

—¿Ye batedí mꝯje borotede daiye mái? arejamedá náre Jesús.

³⁴ ꝯbenita coyꝯbedejaimada úre, ne borotede daiye báque boje ñamene parꝯꝯꝯe ne jēneboi apꝯꝯꝯ ꝯꝯeno. ³⁵ Dinꝯmꝯꝯe Jesús dobacꝯꝯꝯrejamedá,

buecꝝyꝝ. Órejarejamedá ina doce paivꝝ ãi bueimarare. Aru arejamedá náre:

—Ñai pðecꝝ ãi cðjeiyꝝru aprevꝝre, dáriaiye jaꝝvꝝ ãre yópe parꝝbecꝝpe. Aru caivꝝ ne yebacacꝝpe bacꝝyꝝme ã. Arevꝝre bojecꝝbe memecaiye jaꝝvꝝ ãre, arejamedá Jesús.

³⁶ Que arĩburu, Jesús jẽnejamedá cũinácꝝ jꝝedocꝝre. Aru núvari ãre ne coricai, darũrĩ ãre ãi ãmuveaque, arejamedá náre:

³⁷ —Cũinácꝝ pðecꝝ corꝝ etayꝝ baru cũinácꝝ jꝝedocꝝre ji ãmiái, ji cðjeiyere, que ðayꝝ nopedeca corꝝ etaibi yꝝre. Aru cũinácꝝ pðecꝝ corꝝ etayꝝ baru yꝝre, corꝝ etaibi ñai yꝝre daroyꝝre máre, arejamedá Jesús.

Majare jarabecꝝ, majacacꝝbe

(Mt 10.42; 12.30; Lc 9.49-50; 11.23)

³⁸ Juan arejamedá Jesúsre:

—Mꝝ, bueipðecꝝ, jãcarã ñꝝja cũinácꝝ ãmꝝ abujuvare jaetovayꝝre mi ãmiái, mi parꝝéque. Æbenita ñꝝjaque ãi cꝝbe boje, “Ðabejacꝝ” acarã ñꝝja ãre, arejamedá Juan.

³⁹ Æbenita Jesús arejamedá náre:

—Ñai ðayꝝ pðeva ne ðarĩ majibede ji ãmiái, ji parꝝéque, no yóboi ãmeina yávabecꝝbe yꝝre. Que baru nópe abejarã mꝝja ãre. ⁴⁰ Ñai pðecꝝ maucꝝvabecꝝ majare quénora majacacꝝbe ã.

⁴¹ Que baru jãve coyꝝyꝝbu mꝝjare: Ácꝝ pðecꝝ jíyꝝ baru cũinárꝝ jororare ocoque, cadatecꝝyꝝ cũinácꝝ ji bueimaracacꝝre, ãi yóvaiye boje yꝝre, jãve bíjabecꝝyꝝme jũmenijicꝝi me bojedaiyede ãre, arejamedá Jesús.

Jidojarõ maje ãmeina teino
(Mt 5.13, 29-30; 18.6-9; Lc 14.34-35; 17.1-2)

42 Bediõva buedejamedã Jesús, yópe arĩ:

—Ácu põesu ãi vainí tãre ðaru apesu yãre ju ayãre parãbecureca, ãi dajocaquiyere ayu ãi ju aiyede yãre, meajebu úre jarãvaru jia uradai ãi ñamemui buorĩ cûinábo cãrabo uraboque. 43-44 Aru mu ãmeina teyu baru mi pãrãque, burarĩ jarãvajacu dirãrãre. Meaquiyebu mãre, mi earu cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõi cûinãrãrãque. Ëbenita meamequiyebu mãre, mi nãru toabo cûiméboi caipãcarãrãque. 45-46 Aru mu ãmeina teyu baru mi cãbobaque, burarĩ jarãvajacu dibare. Meaquiyebu mãre, mi earu cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõi cûinãba cãbobaque. Ëbenita meamequiyebu mãre, mi nãru toabo cûiméboi caipãcaba cãbobaque. 47 Aru mu ãmeina teyu baru mi yacorãque, ñni jarãvajacu didãre. Meaquiyebu mãre, mi ecoru Jãmenijicui jaboteinore cûinãru yacorãque. Ëbenita meamequiyebu mãre, mi nãru toabo cûiméboi pãcarã yacorãque. 48 Nore toabo cûimébo cãrõi cãma júva yaibévã. Que baru põeva nore nãivã baru cainãtã ñãjinajarama na, toabore aru júvare mãre.

49 'Meadaivã maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñãjiye meadaivã põevare. 50 Yuquira maje ãiyede meadaivã. Ëbenita yuquira vaijãe bíjaru, ãiyede meadaie buojabevã. Aru mãja mãre yuquirape bájarã. Nópe yuquira meadaiyepedeca maje ãiyede, cadatejarã mãjevãre. Aru cãrijimene ðarĩ, me cãjarã mãjevãque, arejamedã Jesús.

10

Jesús ñi bueino nomi jaruvainore

(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

¹ Bueniburu yóboi, Jesús etarejamedá ne ñmarore jocarĩ. Aru narejamedá Judea ãmicurijoborõi aru Jordán ãmicuriya jia apeduvei máre. Bediõva cojedeca obedivã põeva cójjidejaimada ñi yebai. Aru ñi ðarĩ cõmajiyere, bueyã barejamedá náre. ² Fariseovacavã máre narejaimada ñi yebai, m̃jovaiyurivã ñre, jẽniari jãrejaimada:

—¿Cũinácã ñmã jaruvayã baru jímarepacore, ðaidi yóre maje ðaicõjeiyere? arejaimada na.

³ Náre arejamedá Jesús:

—¿Aipe ðaicõjenejaquemari Jũmenijicã, ñi toivaicõjeiye báquede Moisés bácvãre? arejamedá.

⁴ Aru arejaimada:

—Moisés bácvã jícõjenejaquemavã põcvãre cũináyoca “Mãre jaruvayãbu yã” aiyocare jímarepacore, arejaimada na.

⁵ Aru Jesús arejamedá:

—Moisés bácvã jaruvãicõjenejaquemavã m̃jare m̃jemarepacore, m̃je Jũmenijicã ðaicõjeiyede járiaiyãbe boje. ⁶ ñbenita mamarãmãre, Jũmenijicã cvẽðarejaquemavã caiyede. “Ñmã macvãýre aru nomió macodóre máre ðarejaquemavã Jũmenijicã”. ⁷ Aru, “Que baru caride ácvã põcvã jímarepaco bacodó cvãcvãyã, ñi bvcãvãre ðajocacvãyãme. ⁸ Aru jímarepacore cvãvarĩ, õmaque cũinãvãpetamu na Jũmenijicã jãinore”. ⁹ Que baru pvcãrã ãmema. Quénora cũinãvãpetamu na. Que baru põcvã Jũmenijicã cójjiovaimara mácvãre coavabejavãrĩ ñ, arĩ buedejamedá Jesús.

¹⁰ No yóboi, cūrami jívai ina ñi bueimara jēniari jārejaimada úre cojedeca aipe iye ñi couñiye báquede. ¹¹ Náre arejameða:

—Ácu pōescu jímarepacore jaruvarĩburu yóboi puvubuoyn baru apescoque, nomicucvacari apescoque cucu baru, ãmeina ðaibi ðre ñi mamarumcacore jaruvarĩ. ¹² Aru áco pōeco jímarepacure jaruvarĩburu yóboi puvubuoðo baru apescoque, ñmucovacari apescoque caco baru, ãmeina ðaibico úre ði mamarumcacure jaruvarĩ, arĩ buedejameða náre Jesús.

*Jesús ñi mearore jíno juedovare Jūmenijicuque
(Mt 18.3; 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ Pōeva nūvare cuiñu barejáimada némarare Jesús yebai, ñi tūoquiyepe aivñu náre ñi puváque. Que teni ñi bueimara nūvaicðjemenidurejaimada némarare. ¹⁴ Ūbenita Jesús jārejameða náre ne que ðaiyede. Pare cojubedejavãya úre. Que baru arejameða náre:

—Ina juedova dajarãri ji yebai. Jūmenijicu jabotecuyme pōevare náre paivare. Que baru, “Davabejarã juedovare”, abejarã náre. ¹⁵ Jãve couñuñu mñjare: Ácu pōescu copu etabecu baru Jūmenijicure jaboteyure úre, yópe juedocu ñi copu etaiyepe, ecobecuyme ñi jaboteinore, arejameða Jesús.

¹⁶ Que arĩ, Jesús ñni ðarurejameða ina juedovare ñi ãmuveaque. Náre coapa ðarurĩ, tūorĩ ñi puváque, mearore jídejameða náre Jūmenijicuque.

*Cūinácu ñmñ cuve cuvacu Jesúmaque ne boroteino
(Mt 19.16-30; 20.16; Lc 13.30; 18.18-30)*

17 Jesús ñi ñuiyede cojedeca, cūinácu ñmu cúyarĩ ñhatutarejamedá ñi yebai. Aru jēniari jãrejamedá úre:

—Mñ, bueipõescu meacñ, ¿aipe ðaji yñ, cñvacñyñ jãravñ cūiméjãravñ baquinóre? arejamedá ñ.

18 Jesús arejamedá úre:

—¿Aipe teni “Meacñbu mñ”, ayurũ yñre? Jãmenijicñ cūinácurabe meacñ baju. 19 Majivñra mñ Jãmenijicñi ðaicõjeiyede ñi coyñiye báquede Moisés bácñre: “Põevare boarĩ jarñvabejacñ. Cñvabejacñ apcore mimarepacore jarñvarĩ. Ñavamejacñ apescñ ñi cñvaede. Borodabejacñ apescñre. Borocñĩ ñmejacñ apescñ ñi cñvede. Jñ ajacñ mipacñre aru mipacore máre”, arejamedá Jesús.

20 Que teni arejamedá Jesúsre:

—Mñ, bueipõescu, ðacacñ caiye iye mi coyñiyede jñedocñ cãreja yñ, aru caride máre, arejamedá.

21 Jesús úre jãri, ñrejamedá. Aru arejamedá úre:

—Cūináro jãvñ mñre cãreja. Nñjacñ aru jini bojedajacñ mi cñvede. Aru mi ñquiyyede jíjacñ ina cõmaje ãrojarivñre. Que teni cñvacñyñmu mñ boje méne cavarõ mearo Jãmenijicñi cñrõi. Aru ðajacñ yáque, arejamedá Jesús.

22 Iyede jápiarĩ, ñai ñmu cojubeteni aru ñrarõ baju chñori ñurejamedá Jesúsre jocarĩ, ðajocaiyñbecñ ñi ñre cñvede. 23 Que teni Jesús ñi bueimarare jãri, arejamedá náre:

—Ina põeva cñve cñvarivñre pare maiyójavñ ne jñ aiye Jãmenijicñre, ñi meaðaquiyepe aivñ náre aru ne ecorãjiyepe aivñ ñi jaboteinore, cavarõ mearo ñi cñrõre, arejamedá náre Jesús.

24 Iye ñi coyuyede jápiaivũ bácaivũ ñi bueimara, cuezumarejaimada. Aru Jesús arejamedã náre cojedeca:

—¡Mujã, ji umara, pare maiyójavũ cãve cãvarivũre ecoiyurivũre Jũmenijicũi jaboteinore!

25 Cũinácu ãimacu uracu, camello ãmicacu, ñi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu úre. Aru pũeno maiyójavũ cãve cãvacũre ñi ecoquino Jũmenijicũi jaboteinore, arejamedã Jesús.

26 Urarõreca cuezumaivũ, arejaimada úre:

—¿Ñame bõjarĩ ecorãjidica Jũmenijicũi jaboteinore, cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? arejaimada na.

27 Jesúcapũravũ náre jãri, arejamedã:

—Põeva ne ñarĩ majibeno maiyójabevũ Jũmenijicũre. U cũinácura bõjarĩ meadayũbe põevare, arejamedã Jesús.

28 Aru Pedro arejamedã úre:

—Dajocacarã ñujã caiye ñuje cãvaede, ñuje daiye boje máque, arejamedã Pedro.

29-30 Jesús arejamedã:

—Jãve coyuyũbu mujare: Ácu põecu dajocayũ baru ñi cãramine, o jíbũrãre, ñmarare, jípacore, jípacũre, mamarare, o ñi joborõre máre, ñi daiye boje yáque, aru Jũmenijicũi yávaiye méne coyũiye boje máre, eacuyũme pũeno baju caride ijãravũ cãramiare, aru jíbũrãre, ñmarare, jíbucũrõmivare, mamarare, aru ñi joborõre máre arevũ ñájine ñaivũreca úre, daquijãravũ baquinóri cãvacuyũme jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. 31 Dinũmũre arevũ jaboteivũ bácaivũ ijãravũre, jabotebenajarama na Jũmenijicũi jabotequiyede. Aru arevũ jabotebevũ

bácvu ijāravure, jabotenajarama na Jūmenijicui jabotequiyede, náre arī buedejameđa Jesús.

*Jesús ãi coyũino bedióva cojedeca ãi yaiquĩnore
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

³² Mái nũre nuivũ barejáimada Jerusalén ãmicurĩĩmaroi. Jesús nũrejameđa ne jipocai. Ɛi bueimara cuicumarejaimada. Aru apenvũ máre, náre cujuivũ, jidũrejaimada. Cojedeca Jesús nuvarejameđa ina doce paivũre apenvũre jocarĩ. Aru coyũrĩ búrejameđa náre pđeva ne đarãjijyede úre. ³³ Coyũrĩ arejameđa yópe:

—Jerusalėi nuivũbu. Nore curĩ, yũre, Jūmenijicui daroimũ mácvũre ũmũre, ji maucũ jėni jíquijibi sacerdotevare jaboteipđevare aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipđevare máre. Ina pđeva arãjivũbu: “¡Boarĩ jarũvajarã úre! ¡Yaijácvũrĩ!” Que arĩ, jínajivũbu yũre ina judíova ãnevũre. ³⁴ Que teni ina pđeva yũrinajivũbu yũre. Jėcututurajivũbu yũre. Jara popenajivũbu yũre. Aru boarĩ jarũvarãjivũbu yũre. Ɛbenita yóbecurijãravũva yóboi, jipacũ, Jūmenijicũ, nacovacũyũme yũre yainore jarũvarĩ, arejameđa Jesús.

*Santiago aru Juan ne jėniaino Jesúre
(Mt 20.20-28; 23.11; Mr 9.35; Lc 12.50; 22.25-27;
Jn 13.12-15)*

³⁵ Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára eare nũrejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada úre:

—Mũ, bueipđescũ, đajacũ ñũje urđore, ñũje jėniarajiyede mũre, arejaimada na.

³⁶ Jesús jėniari jãrejameđa náre:

—¿Yéde đacaji mũjare? arejameđa ũ.

37 Aru arejaimada úre:

—Dobaicōjejacu ñh̄jare mi yebai, cūinácū meapũravai aru apescū cãcopũravai, mi jabotequinum̄ma maquinóre, arejaimada na.

38 Ëbenita Jesúcapũravu arejamedá náre:

—M̄je jēniaiyede coreóvabevubu m̄ja. Dobaiȳrivu baru yáque ji jabotequinum̄ma maquinóre, mamarum̄ma ñájiye javvu m̄jare yáque. ¿Ūcuri b̄hojarãjidica m̄ja ji ũcuinore? ¿Aru jáđovari b̄hojarãjidica m̄ja yópe ji jáđovainope J̄menijicūque? arejamedá náre Jesús.

39 Na ju arejaimada úre:

—B̄hojaivubu ñh̄ja, arejaimada.

Aru Jesús arejamedá náre:

—Ji ũcuinore ũcurajivubu m̄ja. Que teni ji ñájiyepedeca ñájinajivubu m̄ja. Aru ji J̄menijicūque jáđovaiyepedeca jáđovarajivubu m̄ja. Que teni ji đaiyepedeca đarãjivubu m̄ja J̄menijicūi ɱđore. 40 Ëbenita yávacari beobevu náre, dobarãjivure ji meapũravai aru ji cãcopũravai máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacūi beoimara mácav̄u, javeta ũi meadaimara mácav̄u, arejamedá Jesús.

41 No yóboi, jápiarejaimada ne borore ap̄ev̄u caip̄cap̄ɱ̄ape paiv̄u Jesúi bueimara. Que baru jararejaimada inare, Santiagore aru J̄ure máre.

42 Dinum̄ma Jesús ójarejamedá ũi bueimarare ũi yebai. Aru arejamedá náre:

—M̄ja majiv̄u ina jaboteivure judíova ãmev̄are ne đaiyede. Paɱéque cōjeivubu ina ne jaborōcav̄are, ne đacarãjiyere aiv̄u náre ne ɱđope.

43 Ëbenita nápe đabejarã m̄ja. Ñai m̄jacacū

parac̄u baiyuc̄u baru, memecajac̄urĩ m̄jare.
⁴⁴ Aru nopedeca ñai m̄jacac̄u jaboc̄u baiyuc̄u baru,
 yebacatejac̄urĩ caiv̄ure. ⁴⁵ Nopedeca J̄menijic̄u
 daroim̄u mácu ũm̄ure, ȳu, dabedejacac̄u, p̄eva ne
 memecar̄jiyere aȳu ȳure. Quénora darejacac̄u ȳu,
 memecac̄uȳu arev̄ure aru boarĩ jar̄vaic̄õjec̄uȳu j̄i
 bajure, meadac̄uȳu obediv̄u p̄evare, j̄i yaic̄u ȳede
 náre boje, arejamed̄a Jesús.

*Jesús ũi meadaino Bartimeore, j̄ari eabec̄ure
 (Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

⁴⁶ Jericó ãmic̄urĩmaroi earejaimad̄a na Jesújã.
 Nore c̄ur̄duiv̄u b̄acav̄u n̄rejaimad̄a na cojedeca.
 Jesús ũi bueimaraque, obediv̄u p̄eva máre yóvarĩ
 n̄rejaimad̄a. Ne n̄imai, no ma ěcar̄u, Bartimeo,
 Timeoi mácu, dobarejamed̄a. J̄ari eabec̄u
 barejamed̄a. Que baru t̄autur̄are j̄ēniavarejamed̄a.
⁴⁷ Aru p̄eva “Jesús Nazarecac̄ube ũ”, aiv̄ure
 járiaȳu, codoboborejamed̄a Bartimeo:

—M̄u, Jesús, David b̄ac̄u p̄aramec̄u, J̄menijic̄u
 daroim̄u mácu, ñ̄je jaboc̄u bac̄uȳú, ȳure c̄õm̄aje
 ãroje j̄ãjac̄u m̄u, arejamed̄a ũ.

⁴⁸ —Bi ajac̄u m̄u, ar̄idurejaimad̄a Jesújãque n̄iv̄u.

Ëbenita p̄eno baju codoboborejamed̄a ũ co-
 jedeca:

—M̄u, David b̄ac̄u p̄aramec̄u, J̄menijic̄u
 daroim̄u mácu, ñ̄je jaboc̄u bac̄uȳú, ȳure c̄õm̄aje
 ãroje j̄ãjac̄u m̄u, arejamed̄a ũ.

⁴⁹ Que teni ũre codoboboȳure járiaȳu Jesús, dajo-
 carejamed̄a. Aru ũque n̄iv̄ure cutuic̄õjenejamed̄a.

—“Dajac̄urĩ”, aibi m̄ure Jesús. Torojujac̄u m̄u,
 arejaimad̄a Bartimeore.

50 Aru cūiná nacajari, ũi p̄uenocacajede quédata durĩ jaruvarĩ, Jesús yebai earejameđa ũ.

51 —¿Aipe đacaji yu mure? jēniari jārejameđa ũre Jesús.

—M̄, bueip̄oecu, jāri eabevu yu. Ūrarō jāiyuvu yu, arejameđa Jesúre.

52 —Din̄m̄ meavu. Ména n̄jac̄. “Yure meadac̄yume Jesús”, arĩ dápiarebu m̄. Que baru mi jāri eabede meadacaiv̄ yu caride, arejameđa ũre Jesús.

Aru cūiná jārejameđa ũ, jāri eabecu b̄ac̄. Que teni Jesúre yovarĩ n̄rejameđa ũ máre, Bartimeo.

11

Jesús Jerusalēi ũi ecoino

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Jerusalén āmicurĩmaro joabejĩnoi n̄ri, Betfajé aru Betania āmicurĩmajinoa baji, no c̄racū Olivocū āmicuricū ěmeino baji, earejaimađa na, Jesús ũi bueimaraque. Nore earĩ ũi bueimaracav̄ p̄carāre jarorejameđa Jesús.

2 Náre yópe arĩ:

—No cōchinoi curĩmajinoi n̄jara m̄ja. Ma ěmeinoi p̄evare ũmaiāimac̄re, burrore, earājaramu m̄ja, nócac̄ ũi b̄oimure. P̄eva ne tubabemutame c̄reja. Ūbenita ũi b̄oimene jodeni, ũre davacajarā yure. 3 Aru, “¿Aipe teni burrore ũi b̄oimene jodeni, ũre n̄vaivurū m̄ja?” ne aruta, yópe ajarā: “N̄jare ĩcōjeni darobi maje jaboc̄. Ūre ũmacaȳ āimac̄ jaubi ũ. Carij̄eneca m̄jare jacopaiyovac̄yume cojedeca”. Nópe ajarā, arejameđa Jesús.

4 Na ja arĩ ĩcarãnurejaimada. Nuri, burrore earejaimada na. Cãrami jedevai, ma ĩcarui, buoimã núrejamedã ã, tubamã. Aru ãi buoimene jodenidurejaimada na. Dinumãma ina burro yebai núrivã arejaimada:

5 —¿Aipe teni jodeivurũ mĩa ãi buoimene? arejaimada tubamãre ĩcaivãre Jesũre.

6 Jesũs ãi aiye báquepedeca náre, nore núrivãre coyurejaimada tubamãre ĩvã. 7 Coyurĩ buojarĩ, nuvaicõjenejaimada náre nócvã. Nuvari Jesũre burrore nuvacarejaimada ina pũcarã. Ne doicajea, ne pũnocacajeare tubamãra tuorĩ, Jesũi tubaquinore ðarejaimada ãi bueimara. Aru burrore tubarejamedã Jesũs. 8 Dinumãma ne pũnocacajeare jũarejaimada ina obedivã põeva mára. Aru apẽvã jocũcũ cavabã yoca curicavabãre burarĩ, jũarejaimada mára, Jesũre meadaiyurivã ne pueðarĩ jacyurãjiyere aivã.

9 Ęre jipocateivã aru ãi yóbocavã máre codoboborejaimada na:

—Jũmenijicãre torojãe bajadẽni. Jũmenijicã mearo ðacaimũme ã, Jũmenijicãi daroimũ mácvã. 10 Majeñecu mácvã, David bácvã jaboteino mácarõpedeca, cari jabotecũyũme. Ęi jabotequino meaquiyebu. Cari jabocã bacũyũre ména borotenajarevã. Jũmenijicãre torojãe bajadẽni, codoboborĩ arejaimada na.

11 Aru Jesũs Jerusalén ãmicurĩĩmaroi earĩ, Jũmenijicãi cãrami nãrejamedã. Nore earĩ, ecorejamedã Jesũs. Nore cocorĩ jãridurejamedã Jesũs. Ębenita nainũta marejãvũya. Que baru ãi

bueimara doce paivꝯque Betania ãmicurĩĩmajinoi nũrejameða Jesús.

*Jesús ãi ãmecoroino higueraçũ jẽidũa cũbecure
(Mt 21.18-19)*

¹² Cõmiáijãravũ javejĩnara, Jesújã ne etaiyede Betania ãmicurĩĩmajinore jocarĩ, ãvũé ijidejavũya Jesúre. ¹³ Jãrejameða joai cũináçũ jocũçũ higueraçure yoca çuricure. Que baru jẽidũare vocũnũridurejameða dicũ yebai. Ubenita nore earĩ, yoca matũiyeda jãrejameða. Jẽidũa cũbedejavũya, jẽidũa higo ãmicuridũa jẽijãravũ eabe boje. ¹⁴ Aru arejameða dicure:

—Cainũmũa ãmejarari põeva mi jẽidũare cojedeca, arejameða Jesús.

Aru nópe ãi aiyede jápiarejaimaða ina ãi bueimara.

*Jesús ãi meadaino Jũmenijicũ cãramine
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹⁵ Bedióva Jerusalén ãmicurĩĩmaroi earejaimaða na Jesújã, Betania ãmicurĩĩnoĩ nũivũ bãcavũ. Earĩ, Jũmenijicũ cãrami nũri, diñami tãibũi ecorejameða Jesús. Nore diñami çurivũ bojedaipõevare jarũvarĩ jarorejameða Jesús. Tãutũra oatũvaipõeva ne jãdovaivare moari najuárejameða ã. Aru jurevare bojedaipõeva ne dobarõare máre moari najuárejameða. ¹⁶ Diñami tãibũi nũvari jatajũrorivare ye apejĩe paiyede nũvaicõjemenejameða Jesús. ¹⁷ Náre bueyũ, yópe arejameða ã:

—Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ãi yávaiyede: “Ji cãrami caivũ põeva ne yũre, Jũmenijicure, çoyũĩnamimu”, arĩ

toivaicōjenejaquemavᵃ. Ƴbenita diñamine tatorĩ
ĩvᵃ ne dupiñamipe ñaquemavᵃ mᵃja, mᵃje
pᵃeno ɱrarō tāutara ĩye boje pᵃevare jocarĩ, ne
bojedaiyede mᵃje cᵃvaede, arejameᵃa náre Jesús.

¹⁸ Sacerdotevare jaboteipᵃeva aru ina
Jᵃmenijicᵃi yávaiye báquede bueipᵃeva diede,
Jesús ñi ñaiye báquede, jápiarĩ, úre boarĩ
jarᵃvaiyᵃrĩdurejaimaᵃa na. Ƴbenita ina
pᵃevacapᵃravᵃ Jesús ñi bueiyede jápiarĩ, ɱrarō
dápiarejaimaᵃa na. Que baru jidᵃrĩ, úre ne
boarĩ jarᵃvarājiyede borotedejaimaᵃa ina
sacerdotevare jaboteipᵃeva ina Jᵃmenijicᵃi
yávaiye báquede bueipᵃevaque. ¹⁹ Aru nainĩburu
yóboi diñmarore jocarĩ, nᵃrejaimaᵃa Jesújā.

Higueracᵃ yaicᵃ

(Mt 6.14-15; 17.20; 21.20-22; 1 Co 13.2)

²⁰ Cōmiájāravᵃ javejñara vainánᵃivᵃ dicᵃ
higueracᵃ yebai jārejaimaᵃa. Aru caicᵃ dicᵃ aru
caiye nᵃo máre yaidéjavᵃya. ²¹ Dinᵃmᵃma Pedro,
Jesús ñi yávaino mácarōre dicᵃre āᵃrĩ, arejameᵃa
úre:

—¡Mᵃ, bueipᵃeᵃᵃ, jājacᵃ! Dicᵃ, mi ěnoare
āmecorovaricᵃ, yaidébu, arejameᵃa Jesúre.

²² Aru Jesús arejameᵃa náre:

—Jᵃ ajarā mᵃja Jᵃmenijicᵃre, ñi caᵃatequiyepe
aivᵃ mᵃjare. ²³ Jáve soyᵃyᵃbu mᵃjare: Áᵃ pᵃeᵃᵃ
icᵃ cᵃracᵃre ñi aru yóre: “Nᵃjacᵃ yore jocarĩ pᵃ jia
ɱraᵃaita, cocᵃnᵃjacᵃ”, nóre ñaquiyebu dicᵃ. Áᵃ
pᵃeᵃᵃ ñi me jᵃ aru Jᵃmenijicᵃre aru “Jᵃmenijicᵃ iye
ñaiyede majibebi”, arĩ dápiabedu, caiye ñi cᵃracᵃre
cōjeiyere tequiyebu. ²⁴ Que baru soyᵃyᵃbu mᵃjare:
Caiye iye mᵃje Jᵃmenijicᵃre jēniaiyede, dápiajarā

yópe: “Jãve Jãmenijicũ jíçũyũme yũre”, arĩ dápiajarã mũja. Yópe dápiaru, Jũmenijicũ jíçũyũme mũjare mũje ñede. ²⁵ Aru cainũmũa mũje jẽniaiyede majeracũque, jaraivũ baru o chĩoiivũ baru apescũ ñi ãmeina teiyede, ãrũmetejarã diede. Cãrijimene ðajarã úque, majeracũ cavarõ mearocacũ ñi ãrũmetequiyere aivũ mũje ãmeina teiyede máre. ²⁶ Ëbenita apescũ ñi ãmeina teiyede mũjaque ãrũru, majeracũ cavarõ mearocacũ ãrũmetebecũbe mũje ãmeina teiyede máre, náre arĩ budejamedã Jesús.

Jesús ñi parué

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ Bedióva cojedeca earejaimada Jerusalén ãmicũrĩĩmaroi. Nore Jũmenijicũi cãrami tãibũi cuyũ barejãmedã Jesús. Sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, aru judióva bũcũva máre nũrejaimada ñi yebai.

²⁸ Jẽniari jãrejaimada úre:

—¿Ye paruéque ðayũrũ mũiye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi mũre iye paruéde mi nópe ðaiyede? arejaimada Jesúre.

²⁹ Jesús arejamedã náre:

—Yũ máre jẽniari jãquijivũ mũjare cũináro jẽniari jãinore. Coyũjarã yũre. Yũre mũje coyũiyede, yũ máre coyũquijivũ mũjare jí paruéque jí ðaiyede.

³⁰ ¿Juan Bautista básũ jãðovarejaquemari põevare Jũmenijicũ ñi paruéque o põeva ne paruéque? Coyũjarã yũre, arejamedã náre Jesús.

³¹ Ëi que aiyede, borotedejaimada ne bajumia yópe:

—Maje aru “Jūmenijicūque”, ũ aquiijibi “¿Aipe teni ja abetecarāru ũre?” ³² Ūbenita “pōevaque” aipe jaubevū majare, ne bajumia arejaimađa.

Caivū ina obedivū pōeva coreóvarejaimađa Juan Bautista bácu Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōescū bajure. Que baru ina jabova jidūrejaimađa náre. ³³ Arejaimađa Jesúre:

—Majibevevū ñaja, arejaimađa.

Dinūmūre Jesús arejameđa náre:

—Yū máre coyūbevevū mūjare ñamei parúeque ji đaiyede, arejameđa Jesús.

12

“Āmena memecaipōevare” jāri dápiarĩ ne đarājiyere aino

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ Dinūmūre Jesús coyūĩ búrejameđa náre jāri dápiarĩ ne đarājiyere ainoque, yópe arĩ:

—Cūinácu ũmū doaicōjequemavū jiore úyaimuque. Doarĩ būjarĩ, đaicōjequemavū biaidore jio tūrvai. Aru ũicōjequemavū cobede úyai pipoicobede. Aru đaicōjequemavū ũmūjūriñami cūramine, jiore coreipōescū ũi jāquiñamine máre. Caiye iyede meadarĩ būjarĩ, vorĩ earĩ jiore memepōevare, epequemavū náre ne memecarājiyere ayū ũre. Ina memecaipōeva ĩnajivū batequémavū areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru nūquemavū ñai ũmū areno joborōi.

² Ūyai jēijāravū yóboi, ñai ũmū jarorĩduquemavū cūinácu ũi yebacacūre memecaipōeva yebai, ũi ĩquiyepe ayū areboa úyaiboare, ñai jabocu jiede. ³ Ūbenita ñai yebacacū ũi eaiyede nore,

ina memecaipõeva úre jēni, pare boarĩ, copaide
 ðaquemavᵐ úre quédada. ⁴ Cojedeca ñai ᵐmᵐ,
 jio upacᵐ, jarorĩduquemavᵐ apesᵐ ᵐi yebacacᵐre
 memecaipõeva yebai. ᵐbenita churiá ðaquemavᵐ
 úre ᵐi jiprobᵐi. Aru cᵐyojarõ ðaquemavᵐ úre máre.
⁵ Cojedeca ñai ᵐmᵐ, jio upacᵐ, jarorĩduquemavᵐ
 apesᵐ ᵐi yebacacᵐre nore, memecaipõeva yebai.
 ᵐbenita boarĩ jarᵐvaquemavᵐ úre. Apevᵐre jio
 upacᵐ ᵐi jaroimarare máre boaquéᵐavᵐ. Aru
 apevᵐre boarĩ jarᵐvaquemavᵐ na.

⁶ 'No yóboi, mautequemavᵐ ñai jio upacᵐre
 cᵐinácᵐ ᵐi mácᵐ cᵐinácᵐva, pare ᵐi ᵐmᵐ.
 Quénora jarorĩduquemavᵐ mamacᵐre. “ᵐre
 jǎivᵐ, pueðarǎjichᵐma” ayᵐ, que dáriaquemavᵐ
 ᵐ. ⁷ ᵐbenita ina memecaipõeva jǎivᵐ ñai jio upacᵐi
 mácᵐre, aquemavᵐ ne bajumia, “Ñai ñᵐje jabocᵐ
 bacᵐyᵐme. Jípacᵐ ᵐi yainíburu yóboi, cᵐvacᵐyᵐme
 caiye ᵐi cᵐvaede. Jǎrica, boarĩ jarᵐvarǎjarevᵐ úre,
 maja cᵐvaburĩ caiye ᵐi cᵐvaede”. ⁸ Que arĩ, úre
 jēni, boarĩ jarᵐvaquemavᵐ. Aru ᵐi baju bácarõre
 jaetovaquemavᵐ jiore jocarĩ, arejamedá Jesús.

⁹ Na ᵐi coyᵐiyede járiaivᵐre jēniari járejamedá
 Jesús:

—¿Aipe ðaquidi ñai jio upacᵐ náre? ᵐ boarĩ
 jarᵐvacᵐnᵐcᵐyᵐme ina memecaipõevare. Aru
 epesᵐyᵐme apevᵐ memecaipõevare noi, ᵐi jioi.
¹⁰ ¿Jǎri borotebenarᵐ mᵐja iye Jᵐmenijicᵐi yávaiye
 ᵐi toivaicõjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavᵐ
 yᵐrǎ, Cristo ji borore:

Iva cᵐravare cᵐramine ðaipõeva ᵐbeni
 jarᵐvaquemavᵐ. Caride íva cᵐrava caiva
 apeva pᵐeno parᵐrivabu. ¹¹ Nópe ðaino

mácarõre ðaquemavᵃ Jūmenijicᵃ. Que baru pare mearotamu majare, maje dápiaru, aĩ toivarejaquemavᵃ, arejamedá Jesús.

Yópe aiyarõtamu no: Põeva “Ãmecube ã”, aĩdurãjarama Jesúi borore. Æbenita meacᵃ bajube ã, Jesús, caivᵃ arevᵃ p̄eno.

¹² Que aiyede, Jesúre jēni, nᵃvaiyurĩdurejaimada, ãi coȳiye boje nára no jãri dápiarĩ ne ðarãjiyep̄e ainore. Æbenita jidurejaimada ina obedivᵃ p̄õevare. Que baru úre dajocarĩ etarĩ nᵃrejaimada.

*Jesús ãi coȳino jabovare bojedainore
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

¹³ Fariseova aru Herodecavᵃ jarorejaimada nácv̄are Jesús yebai, úre j̄jovarĩ, jacot̄j̄uroriv̄are. ¹⁴ Æi yebai earĩ, úre yópe arejaimada na, mamadaiȳrivᵃ:

—Mᵃ, bueip̄õecᵃ, m̄re coreóvaiv̄abu ñ̄ja. Nurié yávaivᵃ mᵃ. Caiv̄are cūinácamuara yávaivᵃ mᵃ. Coȳbevᵃ mᵃ p̄õevare yópe ne ðaiyep̄e. Qué Nora jid̄bec̄va coȳivᵃ mᵃ náre yópe ne dápiayep̄e. Jãveneca bueivᵃ mᵃ p̄õevare, ne ðarãjiyep̄e ayᵃ mearore yópe Jūmenijic̄i ðaic̄õjeiyep̄e. ¿Maje jabocᵃ César ãi ĩc̄õjēuroede, ãi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? ¿Bojedaje bárica maja? ¿O bojedaic̄õjeino ãmeni? arejaimada Jesúre ina fariseova aru ina Herodecavᵃ.

¹⁵ Æbenita ne j̄jovaj̄uroede majicᵃ, náre yópe arejamedá Jesús:

—¿Aipe teni ȳre j̄jovaiyurĩdurĩ vainí t̄iyur̄aru m̄ja? Ȳre t̄aturaturava, ji j̄quit̄ravare, dajac̄ĩ m̄jacacᵃ, arejamedá náre Jesús.

16 Ére tāuturaturavare nuvarejamedā nácacu. Ére nuvari jíyede, arejamedā Jesús:

—¿Ñamema ñai, dituravare jěñu? ¿Aru ñamei ãmiá carituravaba diturava? arejamedā náre Jesús.

Ére arejaimada:

—Ñai jabocu Césai decocu aru ñi ãmiá máre carituravatamu, arejaimada.

17 Que aivure arejamedā Jesús:

—César jiede ére jacopaiyovajarã muja. Jíjarã ére tāutura yópe ñi bojedaicõjeiyepere mujare. Aru Jūmenijicu jiede ére jacopaiyovajarã muja. Đajarã yópe ñi urõpe, arejamedā náre, jěniari jãradaivure, Jesús.

Aru jujovaiyurĩduivũ bácavu Jesúre ñi que aiyede, urarõ dápiarejaimada ina fariseova aru ina Herodecavu máre.

Saduceova ne jěniari jãino Jesúre yainore jarũvarĩ nacajainore

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

18 Apevu saduceova nurejaimada Jesús yebai. Saduceo ãmicuriyajubobu judíovacavu ne yajubo cūináyajubo. Caivu saduceova “Yainore jarũvarĩ nacajaiye cubevũ”, adama na. Jesúre jěniari jãrejaimada ina saduceova yópe:

19 —Mu, bueipõecu, Jūmenijicui daicõjeiyede Moisés bácũ toivarejaquemavu yópe: Cūinácu nématicũ yaidú, jímarepacore jocarĩ juedocuvabecova, yaiyú bácui yócure purubũoiye javũ õque, juedocuvacũyũ. Aru ina juedova bárãjivũ yaiyú bácui ãmiáre cũvarãjarama na. Que arĩ, toivarejaquemavu Moisés bácũ.

20 'Javede cátequemav_n siete paiv_n ãm_nva. Cũinác_n ãm_ni mára matequémav_n na. Némamic_n p_nurub_noquemav_n. No yóboi, yaiquémav_n ã mács_n, j_nedoc_nvabesc_nva. 21-22 Que baru apesc_n, ã mács_nrã cutuy_n, p_nurub_noquemav_n jíbcs_n bás_ni márepacoque. Aru jíbcs_n bás_npedeca, yaiquémav_n ã mács_n máre, j_nedoc_nvabesc_nva. Aru apesc_n, ã mács_nrã cutuy_n máre, nopedeca, aru caiv_n ina siete paiv_n básav_n ðque p_nurub_nog_nrĩ, yaiquémav_n, j_nedoc_nvabesc_nva. Caiv_n ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémav_n. 23 ¿Yainore jar_nvarĩ nacajaijãrav_n baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijãrav_ni caiv_n ina siete paiv_n c_nvatequemav_n ðre, arejaimađa na Jesúre.

24 Aru Jesús arejameđa ina saduceovare:

—Mamateiv_nbu m_nja m_nje majibe boje J_nmenijic_ni yávaiyede. Aru J_nmenijic_ni parúede máre majibev_nbu m_nja. 25 Yainore jar_nvarĩ nacajaijãrav_n baquinóre p_nurub_nobenajarama. Aru jibenajarama némaromivare, ne p_nurub_nog_nrãiyere aiv_n. Quénora ángeleva, ina p_nurub_nobev_n, cavarõ mearo J_nmenijic_ni c_nrđcav_npe paiv_n barãjarama ina yainore jar_nvarĩ nacajarajiv_n. 26 ¿Iye yainore jar_nvarĩ nacajaiyede, járiarĩ eabenar_n m_nja iye J_nmenijic_ni coy_niye báquede Moisés bás_n ãi toivaiye báquede, j_ncs_njĩcs_n uruijĩcs_nre coy_nrĩ? “Yútamu J_nmenijic_n. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímt_nmu y_n”, arejaquemav_n J_nmenijic_n Moisés bás_nre. 27 Que arĩ, yaiv_n básav_n ne mearore jímt_n ãmemi J_nmenijic_n. Quénora ar_niv_n ne mearore jímt_ntame ã. Que baru ina majeñesc_nva ar_niv_nbu. Que baru pare mamateiv_nbu m_nja,

arejamedá náre Jesús.

Đaicōjeiye parúé caiye p̄eno
(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)

²⁸ Cūinác̄u Jūmenijic̄u yávaiye báquede bueip̄oesc̄u Jesús yebai earĩ, jápiarejamedá Jesús ap̄enúque ne cop̄u boroteiyede. Jesús náre ũi cop̄u aiyede coj̄urejav̄ya úre. Din̄m̄ma Jesúre yópe jēniari jārejamedá Jūmenijic̄u yávaiye báquede bueip̄oesc̄u:

—¿Ároma majare Jūmenijic̄u đaicōjeino mácarō p̄eno par̄rō cōjeino? arejamedá.

²⁹ Aru Jesús j̄u arejamedá úre:

—P̄eno par̄rō đaicōjeinotamu yo: “Jápiajarã m̄ja, Israecav̄u. Maje jaboc̄u Jūmenijic̄u cūinác̄urata me. ³⁰ Újac̄u mi jaboc̄u Jūmenijic̄ure caino mi ũmedúque, caino mi ũmeque, caino mi majiéque, aru caino mi baju par̄úeque máre”. ³¹ Aru no yóbo cāchijino par̄rō đaicōjeino yópe ainomu: “Mi bajure mi jec̄úpedeca jec̄ujac̄u míc̄ure máre”. Iye đaicōjeiyebu p̄eno par̄úé. Ap̄eno đaicōjeino p̄eno par̄rō c̄ubev̄u, arejamedá Jesús.

³² Arejamedá Jesúre:

—M̄u, bueip̄oesc̄u, jāvetamu. M̄u jāve arĩ soyiv̄u m̄u. Jūmenijic̄u cūinác̄urabe ũ. Ap̄esc̄u c̄ubeb̄i. ³³ Maje āimac̄u caic̄ure toaque juarĩ, Jūmenijic̄ure jíye o maje ap̄e paiyede Jūmenijic̄ure jíye meav̄u. Úbenita Jūmenijic̄ure caiye maje ũmedúque, caiye maje majiéque, aru caiye maje par̄úeque máre jec̄úé aru majec̄ure maje bajure jec̄urōpe máre jec̄úé, p̄eno mearotamu, arejamedá Jesúre ũ.

³⁴ Jesús ũi jápiayede mearo ũi j̄u aiyede, yópe arejamedá:

—Quñjino baju jaũrĩdurebu mi eaquino Jũmenijicũi jaboteinore, arejamedã Jesũs.

Que arĩburu jidũrĩ, Jesũre ye jẽniari jãmenejaimadã na caivũ.

Cristo ñai jabocũ David bãcũi pãramecũ

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesũs buede curejamedã Jũmenijicũi cũrami. Aru arejamedã:

—¿Aipe teni “Cristobe David bãcũi pãramecũ”, aivũba Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva?

³⁶ David bãcũvacari Espĩritu Santoi parũéque coyũicõjeimũ arejaquemavũ ñ mácũ:

Jũmenijicũ aquemavũ ji jabocũre, “Dobajacũ ji meapũravũ, mi cũvae boje parũéde yũpedeca. Aru yũ epecũyũmi mi mauvare mi cũboba cãchinoi. Que teni mũre vainĩ jarũvare ðacũyũmi yũ náre, mi jabotequiyere ayũ náre”, arejaquemavũ David bãcũ Cristorã.

³⁷ David bãcũvacari Cristoi borore “Ërecabe ji jabocũ”, arejaquemavũ. Que baru, ¿aipe teni David bãcũi pãramecũba ñ? arejamedã Jesũs.

Aru caivũ ina obedivũ põeva torojũrĩ jápiarejaimadã Jesũre.

Jesũs ñi boro coyũrĩ adaino Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõevare

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesũs bueyũ bãcũ arejamedã:

—Me ðajarã ina Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõevare. Nãmu cuiyũrivũ cuitótecajea ñmũjũricajeaque. Aru ãma na põeva pueðarĩ ne jacyũinore náre tãibũ. ³⁹ Judíovai cójijiñamiare ne

dobae méne uma na, pōeva ne jārajiyere aivᵛ náre. Aru torojᵛve teinore, cᵛiyᵛma na űai torojᵛve teino upacᵛ yebai. ⁴⁰ Ũbenita jᵛjovari űavadama ina nomiópevare ne apejᵛene. Aru jēniadama joe ᵛrarō Jᵛmenijicᵛque, pōeva ne dápiarājiyere aivᵛ Jᵛmenijicᵛi yávaiye báquede bueipōeva me Jᵛmenijicᵛare jᵛ aivᵛpe. Caiye iyede ne đaiye boje, pᵛeno ᵛrarō űájinajarama na, ne āmeina teiye boje, arejamedᵛ Jesús.

*Nomiópeco cᵛve cᵛvabeco ōi tāutᵛra jᵛno
Jᵛmenijicᵛare
(Lc 21.1-4)*

⁴¹ Nore, Jᵛmenijicᵛi cārami, Jesús dobarejamedᵛ joabejᵛnoi cᵛinátōcu pōeva ne Jᵛmenijicᵛare tāutᵛra jᵛye epeitōcu yebai. Ditōcu cᵛrejavāya űi jipocai. Noi dobarī, pōeva obedivᵛ ne ᵛre tāutᵛrare ditōcui jᵛni tᵛoivᵛre jāñᵛ marejamedᵛ Jesús. Aru obedivᵛ cᵛve cᵛvarivᵛ tᵛorejaimada ᵛre tāutᵛrare. ⁴² Que teiyede cᵛináco nomiópeco, cᵛve cᵛvabeco, ditōcu yebai earī, tᵛorejacoda pᵛcatᵛrava tāutᵛratᵛravare, me bojecᵛbetᵛravare. ⁴³ Ōi que đaiyede jāñᵛ Jesús, órejarejamedᵛ űi bueimarare űi yebai. Aru arejamedᵛ náre:

—Jāve soyᵛyᵛbu mᵛjare: Ico nomiópeco cᵛve cᵛvabeco, Jᵛmenijicᵛare jᵛbico apevᵛ ne jᵛye pᵛeno baju, ōi jᵛye boje ōi cᵛvarō cainore. Ũbenita nácarᵛᵛravᵛ quénora quᵛjᵛno ne cᵛvarōcarōre jᵛyama. ⁴⁴ Caiᵛᵛ ina pōeva ne ᵛrarō cᵛvaecarōre jᵛyama Jᵛmenijicᵛare náre jaᵛbede. Ũbenita ico nomió ōi quᵛjᵛno cᵛvarijᵛno mácarōre cainore jᵛbico Jᵛmenijicᵛare. Caiye ōi ijāravᵛi cᵛvajuroede jᵛbico ō Jᵛmenijicᵛare, arejamedᵛ náre Jesús.

13

Jesús ãi coynino “Jũmenijicũi cãrami tũquiyebu” arĩ

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ No yóboi Jesús etayũ bácũre Jũmenijicũi cãramine jocarĩ, cũinácu ãi bueimaracacu arejamedã úre:

—Mũ, bueipõescu, jájacu. ¡Pare meavabu iva cãrava! ¡Aru pare meadãmiamu iñamia cãramia! arejamedã Jesúsre.

² Ñi que aiyede, Jesús arejamedã úre:

—¿Jãñũgũ mũ iñamia uradãmia cãramiare? Cũináva cãrava mautebequiyebu apeva pũenora. Caiye iva cãravare najuárajarama. Que teni cũiquíyebu, arejamedã Jesús.

Jãdovaiye jãravũ cũiquíye jipocai

(Mt 10.17-20, 22; 24.3-28; Lc 12.11-12; 17.22-24, 31; 21.7-24; Ap 7.14)

³ Jesús dobarejamedã cãracũ Olivocũ ãmicũricũ pũenoi, Jũmenijicũi cãrami ãi jipocai jáñũ mácu. Ñi dobaede noi Pedro, Santiago, Juan, aru Andrés máre jẽniari járejaimadã úre yavenina, põevare jocarĩ:

⁴ —Coyũjacu ñjare: ¿Aipiyede tũquidi caiye iye cãramia uradãmia? ¿Aipe ñarĩ coreõvarãjidica ñja caiye iye bũojaquiyede? arejaimadã na.

⁵ Aru Jesús arĩ búrejamedã náre:

—Me jájara apescu jũjovaiyũcũre mũjare.

⁶ Darãjarama obedivũ ãmũva. Aru arãjarama “Cristobu yũ”. Jũjovarãjarama obedivũ põevare.

⁷ ’Mũje járiaiyede boaino borore aru boaquíno borore máre, jidũbejarã. Caiye iye

vaiquíyebu jãravu cūiquíye jipocai. Æbenita cūimébu cãreja. ⁸ Cūináyajubo pðeyajubocavu ãdamatenajarama apreyajubo pðeyajubocavunque. Aru cūináro jaboteinocavu ãdamatenajarama apeno jaboteinocavunque. Joborõ cújiquiyebu obedigrõare. Ñájinajarama ãvneña. Iye ñájiye baquiyébu yóre juedocv pðeteyure ñájiyere. Yóre búquiyebu caiye iye ãmeina ñájinajiye.

⁹ Æbenita m̄jacarpũravu me jãri me ðajarã. M̄jare jēni jínajarama ne jabovare. M̄jare jara ropenajarama judíovai cójijiñamiai. Aru m̄ja núrajaramu cõjeipõeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yure m̄je j̄ aiye boje, coyurãjiv̄u ji borore. ¹⁰ Mamar̄m̄re yávaiye méne J̄menijic̄ai jaboteinora coyuiye jav̄v̄u, caínoa joborõacav̄u ne jápiarãjiyere aiv̄u diede. ¹¹ Ne jēni n̄v̄aiyede m̄jare jabova ne ãmeina teiv̄ure jēniari jáiñami, “¿Aipe ar̄i coyurãjidi náre?” ar̄i, cãrijimejara m̄ja. Æbenita coyurãjã m̄ja yóre ñai Espiritu Santo ñi dápiare ðaquiyere dín̄m̄ maquinóre. ¹² Que teni ãm̄ jēni jícȳume jíbc̄ure o ímac̄ure máre, jabova ne boar̄i jar̄varãjiyere ayu úre. Nopedeca jípac̄u jēni jícȳume matac̄ure. Aru nopedeca némara nébc̄v̄are j̄ abeni jēni jínajarama, boar̄i jar̄vaicõjenajiv̄u náre. ¹³ Caiv̄u m̄jare m̄je yure j̄ aiye boje joroj̄ni jãrajarama. Æbenita ñai j̄ ayu yure p̄ ñi yain̄m̄ita, ñ mac̄uȳume ji mead̄aim̄, arejamedã Jesús.

¹⁴ Aru Jesús budejamedã náre, ñi bueimarare, cojedeca:

—Ñai ãm̄ pare ãm̄c̄u núcȳume nore, J̄menijic̄ai c̄aicõjemenore úre. Caiv̄u iye toiv̄aiyede

jãri boroteivn me dáriajarãri caiye iyede. Ñai ãmãre jãrajaramu mja. Judeacavn dupini njarari cãracãai. ¹⁵ Ñai cãrami pnenora cscny, ãi dupini nyiyede, emeni darĩ, nãvariducny ãi arejĩene, ecobejacãrĩ ãi cãrami. ¹⁶ Aru ñai jiore memecny, ãi dupini nyiyede, copainamejacãrĩ ãiducny ãi cuitótecaje pnenocacajede. ¹⁷ ¡Cõmaje ãrojarajarama ina nomiva micava bárãjivn dijãravna baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevnre cãvarãjivn máre pare ñãjinajarama dijãravna baquiyéde! ¹⁸ Jẽniajara Jũmenijicque iye vaibéquiyepe aivn osorũmãre. ¹⁹ Dijãravna baquiyéde põeva ãrarõ ñãjinajarama. Nóre paiye cãbev nãreja, mamarũmãmata Jũmenijicã ãi cãedarĩ bũinũmãre, pã caride máre. Aru cainũmã cãbequiyebu. ²⁰ Jũmenijicã ãi javaiyobedu dijãravna ñãjiovaquijãravna baquiyéde, caivn yaijébu. Meadaimara cãbejebu. Æbenita Jũmenijicã javaiyocny me dijãravna ñãjiovaquijãravna baquiyéde, ãi beoimara mácãvãre boje.

²¹ 'Dijãravna baquiyéde apescã ãi aru mja re yóre, "Jãjara. ¡Ñainecabe Cristo!" o apescã ãi aru mja re, "¡Ñãñrecabe Cristo!" náre jã abejarã. ²² Que teni obedivn borocãrivn darĩ soyããajarama "Cristobu y". Aru apenv máre Jũmenijicã yãvaiyede soyãããdurãajarama. Æbenita Jũmenijicã yãvaiyede soyãããpõeva baju ãmenajarama na. Ærarõ jãðovaiye aru põeva ne ãarĩ majibede máre ãarãajarama, jãjovãrĩduivn Jũmenijicã beoimara mácãvãre. ²³ Æbenita me jãjara mja. Soyãyãbu mja re ne borore, mje majinaiyepe ayũ, ne ãarãjiye jipocã, arejamedã Jesús.

Jūmenijicūi daroimū mácū ũmure ũi copaidaquino

(Mt 24.29-36, 42, 44; Lc 12.36-38; 21.25-36; Ap 1.7; 6.12-13)

²⁴ Bediõva cojedeca Jesús coyurejameða náre:

—Cūinájáravū dijāravūacajāravū baquinói, iye ũrarõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitecuyume. Aru aviá ñamicacū máre pẽomecuyume. ²⁵ Na abiácova tũrājarama cavarõre jocarĩ. Aru caivū ina parúque cūrivū cavarõi cújinajarama. ²⁶ Dinūmū maquinóre jārajarama yure, Jūmenijicūi daroimū mácure ũmure, dayure ocopeniboai, ũrarõ parúque, jãdovañure meacū bajure. ²⁷ Que teni ina ángelevare darocuyumu yū. Nácārūravū cójjiovarājarama Jūmenijicūi beoimara mácavure, caivū aviá dainocavure aru caivū aviá doinocavure máre, cainoa joborõacavure.

²⁸ 'Majijarã yo mūje jāinore. Icū jocūcū higuercure yoca yuiyede, majivū mūja ũjũmū joabenore. ²⁹ Nopedeca jāivū caiye iye teiyede, majinajaramu mūja jāravū cūino joabenore. ³⁰ Jãve coyuyūbu mūjare: Arevū ijāravūi cūrivū yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yóre ji coyuiyere. ³¹ Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cūiquíyebu. Yóre ji yávaiyepedeca jãve vaiquíyebu.

³² 'Ūbenita dijāravū baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina cūrivū Jūmenijicūique cavarõ mearoi, aru yū, Jūmenijicūi mácū máre majibevū ñūja. Quénora jīracū majibi dijāravū baquinóre, ji aijāravure. ³³ Que baru me jājara mūja. Ārūjara. Mūja majibevū ji copaidaquijāravure. ³⁴ Jēvari

coyꞩquijivꞩ ji copaidaquinore yópe cūináꞩũ ãĩũ ãi cuscꞩꞩquiyere arejaborõĩ. Ɛĩ etaquiye jipocai ãi cãramine, memecõjeimi ãi yebacavũre náre coapa. Aru jedevacobede coreipõecũre máre coreicõjeimi cãmecũva. ³⁵ Quédeca memeni corejarã mꞩja, cãmevũva. Mꞩja majibevũ cãrami upacũ ãi copaidaquinore. Daquijichũbi nainũre, o ñami coricai, o cáyu ãi órejaiyede, o javejĩnare. ³⁶ Ɛĩ copaidaru maumejiena aru mꞩjare cãivũre earu, meamejebu mꞩjare. ³⁷ Nopedeca ji coyũinore mꞩjare, coyũyubu quédeca caivũre: Cãmevũva memeni corejarãri, arĩ budejamedã náre Jesús.

14

*Jesús ãi coyũino ne jẽnajinore úre yóbomia
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

¹ Pascua ãmicarijãravũ aru pãure bucũre daiye cube ãiye torojũve teinũmũ pũcajãravũna jipocai barejávũya cãreja. Yavenina Jesúre jũjovarĩ jẽni, boarĩ jarũvaiyũrejaimada sacerdotevare jaboteipõeva aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre. ² Ne bajumia arejaimada:

—Torojũve teinũmũ úre jẽmenajarevũ maja. Ɛre jẽnu torojũve teinũmũ, põevacapũravũ majare jorojĩni, majare boarĩ jarũvaiyũjebu, arejaimada ina judíoai jabova.

*Cūináco nomió õi mumijũe yuaino Jesúre
(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)*

³ Jesús ãi cuede Betania ãmicariĩmajinoi, Simón pojeyũ báꞩi cãrami tũoiva yebai ãivũ barejaimada na, Jesújã. Que teni cūináco nomió earejacoda Jesús yebai. Ico nomió nũvarejacoda cūináꞩũ

ãmajuribũ boribũ mumijuricoroque. Iye mumijue nardo ãmicue pare mearo corajurejavũya. Aru pare bojecue barejavũya. Ico nomio earĩ, dibure cobarĩ yuarejacoða caiye iye mumijuede Jesũi jipoburã. ⁴ Ñbenita nore curivũ arevũ, jorojĩni, ne bajumia arejaimaða:

⁵ —¿Aipe teni iye mumijuede jarũavadoða õ? Diede bojedarĩ, urarõ boje ãni, cũinacũ memepõecũ cũinájũ ãi memeno bojede ãni, jíye jaũjebu õre cãve cãvabevũre, arejaimaða na.

Que baru jararejaimaða õre. ⁶ Ñbenita Jesús arejameða:

—Yávabejarã ãmeno õre. ¿Aipe teni cãrijovaiuvũõ õre? Õi ðaiye yũre mearotamu. ⁷ Cainũmũa ina cũve cãvabevũ curãjarama mũjaque. Que baru mũja cadateiyurivũ cainũmũa náre buojaiivũ. Ñbenita yũ cubecũbu mũjaque cainũmũa. ⁸ Õ ðacaibico yũre õi oainope. Õ meadacaibico ji bajure, ne yũre jarũavarãjiye jipocai. ⁹ Que baru jãve couũyũbu mũjare: Cainoa joborõai ijãravũi põeva ne couũiyede iye yávaiye méne ji meadaiyede põevare, iye õi yũre ðacaiyede máre couũrãjarama, ne ãrũrajiyere aivũ õre, arejameða Jesús.

Judas ãi jẽni jĩno Jesũre
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ No yóboi Judas Iscariote, cũinacũ doce paivũ Jesũi bueimaracacũ, nũrejameða ina sacerdotevare jaboteipõeva yebai, náre jẽni jíyũrejameða Jesũre. ¹¹ Ñi ðaiyuede jápiarĩ, torojũrejaimaða na. Que baru arejaimaða úre:

—Ñũa jínajivubu mũre tãuturare, mi yavenina jëni jíye boje ére, arejaimada na Judare.

Que baru Judas jãri coreni búrejamedã yavenina, jëni jícyũ Jesúre.

Jesús ãi ãino ãi bueimaraque

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹² Pãure bucure ðaiye cube ãiye torojũve teinũũ mamabũijãravũ barejãvũya. Pascua jãravũcacure, ovejãicure, boarĩ, toaque juarĩ, ãvarejaimada dijãravũre. Aru dijãravũre arejaimada Jesúre ãi bueimara:

—¿Ári nũri mũre maje Pascua jãravũque ãiyede meadacarãjidica ñũa? arejaimada na.

¹³ Aru nácvũ pũcarã jarorĩ, arejamedã Jesús:

—Ïmaroi nũri, êmeni, nócacure oco tuyũre copũrãjaramu mũja. ¹⁴ Éque nũri, cãramine ãi ecoiyede cũinátũũ mũja máre ecojarã. Diñami upacure yópe ajarã mũja: “¿Átucubũba ji bueimaraque ji Pascua jãravũre ji ãquitucubũ?” aibi bueipõecũ”, ajarã mũja. ¹⁵ Diñami upacũcapũravũ pũenocatucubũ jave majare jãvéde meadaitucubũ bácarõre mũjare jãðovacũyũme ã. Noi ditucubũ majare maje ãrajiyede meadajarã mũja, arejamedã náre Jesús.

¹⁶ Ére jũ arĩ, nũri, ïmaroi earejaimada. Earĩ, nore Jesús ãi aiye báquepedeca ãi aitucubũre earejaimada na. Noi Pascua jãravũque ãiyede meadarejaimada na pũcarã.

¹⁷ Que teni meadarĩ bũojarĩ, nainú baji, avia ãi dorĩburu yóboi, ãi bueimara ina doce paivũque no

ditucubure earejameđa Jesús. ¹⁸ Nore earĩ, dobarĩ ãivure, Jesús arejameđa ãi bueimarare:

—Jãve soyuyubu mujare: Cũinácũ mujacacũ yure ji mauvare jëni jícyũme ã. Ñai yure nópe đacũyũ, yáque caride ãñame ã, arejameđa náre Jesús.

¹⁹ Que baru chĩorejaimađa. Aru na coapa yópe arejaimađa Jesúsre:

—¡Que đabecũbu yũ! ¿Múcarĩ? arejaimađa na coapa.

²⁰ Que arĩ, Jesús arejameđa náre:

—Cũinácũ mujacacũ, jóyũ pãure jororũmica yáque, ã macũyũme ji mauvare yure jëni jíyũ.

²¹ Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ãmũpe ijãravũ, ji yaijãravũ nũcyũtu yũ, yópe Jũmenijicũi toivaicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede. Ubenita ãmeno vaicũyũme ã, ñai yure jëni jíyũ bacũyũ. Ñai nópe đacũyũ, ãi põtebedu meajebu, arejameđa ãi bueimarare Jesús.

²² Ne ãiyedeca, pãure ñni, Jũmenijicũre torojũede jídejameđa Jesús. Torojũede jíni bũojarĩ, pãure cotũvarejameđa. Cotũvarĩ bũojarĩ, náre coapa jídejameđa. Aru arejameđa:

—Pãure ãjara mũja. Diedecabu ji bajupe, jãđovaiye ji yaiquĩnore mujare boje, arejameđa náre Jesús.

²³ Uĩcuidore máre ñni, torojũede jíni Jũmenijicũre, náre jídejameđa Jesús. Didore jëni, ũcuri, veorĩ, ũcurejaimađa na coapa. ²⁴ Aru Jesús arejameđa náre:

—Dicorore ũcujara mũja. Diedecabu ji jivepe, jãđovaiye ji yaiquĩnore mujare boje, Jũmenijicũi ãrũmetequiyepe ayũ mũje ãmeina teiyede.

Jūmenijicū “Yópe dajarã mąja, boropatebenajivū ji jāinoi”, ũi yóbocarō coyūino mácarōre pōevare ārurajaramu mąja, mąje ũcuiyede diede. ²⁵ Jāve soyūyūbu mąjare: Quénora vino úyaicorore ũcuñūmu yū ijāravure. Ŭbenita ānijāravū baquinói, Jūmenijicūi jabotequinūmū maquinóre, bedióva cojedeca ũcūri jācyūmu yū, arejamedā ũi bueimarare Jesús.

Jesús ũi coyūino Pedrore ũi “Jesúre yū coreónabevū” aquinore

(Mt 26.30-35; 28.16; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Ne āriburu yóboi, Salmos āmicūe yūriaiyede yūriarejaimada. Yūriarī bujarī, no cūracū Olivocū āmicaricūi nūrejaimada na, Jesús jā. ²⁷ Mái nūri, arejamedā Jesús:

—Yūre dajocarī nūrajaramu mąja. Yūre vaiquiyede Jūmenijicū toivaicōjenujemavū, yópe arī: “Ovejavare coreipōescure boarī jarūvacūyūmu yū. Aru coateni nūrajarama na, ovejava”, arī toivarejaquemavū. ²⁸ Ŭbenita ji yainīburu yóboi, Jūmenijicū ũi nacovaiyede yūre yainore jarūvarī, mąje jipocai nūcyūmu Galileai, arejamedā Jesús.

²⁹ Que ayūre, Pedrocarūravū arīdurejamedā ũre:

—Caivū arevū ne dajocarī jocarī nūiyedeca, yūcarūravū mūre jocarī nūmecūbu yū, arīdurejamedā.

³⁰ Aru Jesús arejamedā ũre:

—Jāve soyūyūbu mūre: Carī ũami pūque cáyu ũi órejaquie jipocai, yóbescūe baju “Jesúre yū coreónabevū” acūyūmu mū, arejamedā Pedrore Jesús.

31 Ëbenita Pedrocapũravu copu ayu barĩdurejamedã:

—Múque yare ne boarĩ jaruvaruta, “Jesúre yu coreóvabevu”, abecubu yu, arĩdurejamedã Pedro.

Aru na coapa nópe arĩdurejaimada, Jesúi bueimara.

*Jesús Getsemaní ñi jẽniaino Jũmenijicuque
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

32 Getsemaní ãmicurõi nãrejaimada Jesújã. Nore earĩ, arejamedã ñi bueimarare Jesús:

—Yui dobarĩ corejarã mũa ja Jũmenijicuque boroteiyede ãnoi, arejamedã Jesús.

33 Nuvarejamedã úque Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Aru urarõ ñájiñu ñi dápiaino, ãmeno vaidéjamedã Jesús.

34 Que teni arĩdurejamedã náre:

—Yu ãmeno chĩori dápiaivu ji vaiquínore. Yui mauteni, jãri capujarã mũa ja, arĩdurejamedã ñ.

35 Jipojĩca báque nuñu Jesús, ñuatutarĩ, mori tãrejamedã joborõita. Aru Jũmenijicuque boroteyu barejamedã ñ:

—Mu, jipacu, yare cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicutamu mu. 36 Ëbenita ji urõpe ðabejacu. Quénora mi urõpe ðajacu mu, arejamedã jípacure Jesús.

37 Ëi bueimara yebai copainuri, náre cãivure earejamedã Jesús. Aru arejamedã Pedrore:

—Simón, ¿cãñutarũ mu? ¿Cũináorajĩe cãmecuva coreiye majibecurũ mu? arejamedã Jesús.

38 Caivu ñi bueimarare arĩdurejamedã cojedeca:

—Coreni, Jũmenijicuque borotejarã mũa ja, abujuvai jabocu mũjare jũjovarĩ, ãmeina tede

ɖabequiyepe aivɯ. Mɯje ũme ɯe parɯrõ mariduiɯɯ. Ʋbenita mɯje baju ɖaiye bajure parɯbeɯɯ mɯja, arĩdurejameɖa náre Jesús.

³⁹ Cojedeca Jũmenijicɯque borotecɯɯɯrejameɖa Jesús. Ʋi Jũmenijicɯque boroteiye báquepedeca bediõva borotecɯɯɯrejameɖa ũ. ⁴⁰ Ʋi bueimara yebai copainɯri, náre cãivɯre earejameɖa Jesús cojedeca. Ʋmei vɯo ijidejavũya náre. Aru ẽre ja aiye majibedejaimaɖa na. ⁴¹ Bediõva Jũmenijicɯque borotecɯɯri, yóbese e borotecɯɯɯ. Boroteni bɯjarĩ, ne yebai copainɯri, arejameɖa náre:

—¿Cãivɯrũ mɯja cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiɯɯ. Ijãravɯi dayɯ básɯ, Jũmenijicɯi daroimɯ máɯ ũmɯpe, ẽmeina teivɯre ne jẽni jínajimɯtu yɯ. ⁴² Nasaajara mɯja. Copɯ nɯrajarevɯ. Yɯre ji mauvare jẽni jíɯyɯ daibi, arejameɖa Jesús.

Jesúre jẽni ne nɯvaino

(Mt 26.47-56; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Jesús ẽi boroteiyedecata earejameɖa Judas, nácasɯ, doce paivɯcasɯ. Obedivɯ põeva ẽque earĩ, boaicarovea aru boaidɯna dɯrɯrĩ earejaimaɖa, sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva, aru judiõva bɯcɯva máre ne daroimara. ⁴⁴ Judas, ñai Jesúre jẽni jíɯyɯ, ẽi eaquiye jipocamia, javeta Jesúre boarĩ jarɯvaiyɯrɯvɯre soyɯrejameɖa yóre: “Ji jacyɯrĩ jiva nuimɯ macɯyúme mɯje jẽnajimɯ. Ʋre jẽjara. Ʋre jẽni, ména ẽre jãri capɯrĩ nɯvajara mɯja”,

arejamedá náre Judas. ⁴⁵ Jesús yebai nuri, cūiná Judas úre earĩ, arejamedá:

—Aru, bueipõescu, arejamedá Jesúre Judas.

Que arĩ, úre jiva nuri jacoymarejamedá. ⁴⁶ Que teni ina põeva úre jēnejaimada na. ⁴⁷ Nópe teiyede jãri, cūináscu Jesúi bueimaracascu ñi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipõescui yebacascure juijórĩ najuárejamedá ñi cámuicare.

⁴⁸ Úre jēnaeavure arejamedá Jesús:

—¿Tatorĩ ñavaipõescure jēivure yure boaicaroveaque aru boaidmaque jēni jacorãdaiivrũ mja? ⁴⁹ Jãravna coapa mje jēneboi Jūmenijicui cãgrami bueym batecãscu y. Aruĩ mjaque cscure, yure jēni jacobeteavũ mja. Úbenita yópe Jūmenijicui toivaicõjeiye báquepedeca, caiye iye vaivm, náre arejamedá Jesús.

⁵⁰ Que tedurata ñi bueimara úre jocarĩ, dupini nurejaimada na.

⁵¹ Cūináscu bojmyo, nore cscm, Jesús yóboi nñm, dorejamedá quénora cūinácaje doicaje meacajede, lino ãmicãricajede. Jesúre jēivm bãcavm jēnidurejaimada ñai bojmyore máre, ñi doicajede jēni. ⁵² Úbenita dajocaym dicajede ne puruái, cúyarĩ, dupini nurejamedá cuitótecaje scbecava.

Jesúre ne nãvaino judíovai jabova cójjivm yebai
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesúre nãvarejaimada sacerdotevare jaboteipõescu yebai na, úre jēivm bãcavm. Nore ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina judíova bscvã, aru ina Jūmenijicui yávaiye

báquede bueipõeva máre ne baju cójijini borotenanarejaimada ne jabova baju ne cójijiñami. ⁵⁴ Aru Pedro joajienata Jesús yóboi nure nuñu mácu, sacerdotevare jaboteipõescu tãibui ecorejamedã ã. Nore ecorĩ, Jãmenijicui cãramine coreipõevaque toaboi caocarĩ dobarejamedã ã.

⁵⁵ Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivu ne cójijinocavu Jesúre ãmecororãjivure vorĩdurejaimada, úre boarĩ jaruvaiyurivu. Ubenita eabedejaimada na. ⁵⁶ Obedivu Jesúre borocurĩ ãmecororĩdurejaimada. Ubenita cūináturu boro coyubedejaimada na. ⁵⁷ Apevu ne jẽneboi curivu nacajari, núri, borocurĩ ãmecororejaimada Jesúre, yópe arĩ:

⁵⁸ —Ëi yópe arĩ coyuyede jápiacarã ñaja: “Iñami Jãmenijicui cãrami, põevai ñaiñamine, jaruvacuymu yu. Yóbecurijãravua ji jaruvarĩburu yóboi, apedãmi ñacuymu yu. Ubenita ji puruáque ñabecubu yu”, áme Jesús, arejaimada na.

⁵⁹ Ubenita yópe ne ãmecororĩduyedeca cūináturu abedejaimada na. ⁶⁰ Dinumare ñai sacerdotevare jaboteipõescu nacajari ne coricai núri, arejamedã Jesúre:

—¿Coyurĩ majibecurũ mu? ¿Ne nópe ãmecoroyede, aipe ayurũ mu? arejamedã Jesúre.

⁶¹ Ubenita Jesúcapũravu bi arejamedã. Dinumu bediõva cojedeca arejamedã Jesúre sacerdotevare jaboteipõescu:

—¿Mu Cristo ãmecurũ mu? ¿Jãmenijicu meacui mácurũ mu? arejamedã ã.

⁶² Aru Jesús arejamedã úre:

—Quédeca mi aimatamu yu. Jūmenijicui daroimū māsare ũmure, yure, jārajaramu mija, Jūmenijicu parucui mearpūravui dobacure. Aru ji ocopeniboai jōdari ēmeiyede máre jārajaramu mija, arejamedā náre Jesús.

⁶³ Que ayure, ñai sacerdotevare jaboteipōecu jorojīni, ũi doiyede tatorī, jađevarī, arejamedā:

—Apevu ne coyuiye jaubevu. ⁶⁴ Javeta mija járiadañũ. Jūmenijicu ubebi ñai nópe yávayure. ¿Aipe adarãru mija? arejamedā ũ.

—Boarī jaruvaimū macuyúme ũ, arejaimada na caivu, ũre boarī jaruvaicōjeivu.

⁶⁵ Que arī, ũra jēcututurejaimada na. Aru ũi jivare moari, ũre pēnavarejaimada na. Aru arejaimada:

—Coyujacu mu. ¿Ñame matedí mare pēvañu? ũre pēnavaiivu arejaimada na.

Ina Jūmenijicui cūramine coreipōeva máre ũre totarejaimada na.

*“Jesúre yu coreóvabevu” arī, Pedro ũi coyuiño
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

⁶⁶ Pedro ũi cuedeca tāibui, sacerdotevare jaboteipōecui yebacarōmivacaco cūináco nore earejacoda õ. ⁶⁷ Ŝ cūocayure jāri, ũre me cocorejacoda õ. Aru arejacoda:

—Mu máre ñai Jesús Nazarecacuque cútevu mu, arejacoda ũre.

⁶⁸ Ŝbenita Pedrocápūravu arejamedā õre:

—¡Nácacu āmevu! Jesúre yu coreóvabevu. ¿Aipe arī, mu que adorũ? arejamedā.

Que arī, tāibui etarī, jedevai nūitenevei nūrejamedā Pedro. Dinmu cáyu órejurejamedā.

69 Aru bedióva cojedeca úre jári, arejacoda ico yebacaco náre, nore c̄ariv̄are soȳuyo:

—Ñai nácac̄ube ñ, arejacoda.

70 Aru Pedroc̄ap̄urav̄u arejameda cojedeca:

—¡Nácac̄u ãmev̄u! Jesúre ȳu coreóvabev̄u, arejameda.

No yój̄boi ina nore c̄ariv̄u Pedrore jári, cocor̄i, arejaimada úre cojedeca:

—M̄u máre nácac̄ubu m̄u. Galileacac̄utamu m̄u, arejaimada na.

71 Din̄m̄ma jāve aȳure, náre pare baju ar̄i soȳurejameda Pedro:

—¡Jāveneca J̄amenijic̄u jānoi ȳu m̄jare soȳuȳutamu! ¡Jāve j̄i soȳubedu, J̄amenijic̄u ãmedajac̄ar̄i ȳure! M̄je aim̄ure ye majibec̄utamu ȳu. Jesúre ȳu coreóvabev̄u, arejameda.

72 ̄Ēi que aiye bajure, bedióva cojedeca órejarejameda cáyu. ̄Ēi órejaiyede, Pedro ãr̄urejameda Jesús ñi soȳuie báquede: “Cáyu ñi p̄que órejaquiye j̄iroc̄ai, yóbec̄ue baju, ‘Jesúre ȳu coreóvabev̄u’, ac̄uȳutu m̄u”, ar̄i soȳuie báquede ãr̄urejameda. Aru ãr̄uc̄u, c̄uiná orejameda ñ.

15

Jesúre ne n̄v̄aino Pilato yebai

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Avíá ñi tuc̄m̄iyede ina sacerdotevare jaboteip̄õeva, judíova b̄uc̄vaque, J̄amenijic̄u yáviye báquede bueip̄õevaque, aru caiv̄u ne cój̄jinocav̄u diede boroteni cój̄jidejaimada na. Boroteni b̄ojar̄i, Jesúre b̄oer̄i, n̄vari jaboc̄u ñi

ãmiá Pilato yebai jacorãñarejaimađa na. ² Ne nuvaiyede úre, Pilato arejameđa Jesúre:

—¿Múru judíovai jabocu? arejameđa.

Jesúcapũravu arejameđa:

—Quédeca, mi aimurecabu yu, arejameđa.

³ Dinumu Jesúre caijĩe ãmene ãmecororejaimađa na. ⁴ Aru Pilatocapũravu arejameđa Jesúre:

—¿Cocu náre ju abecurũ mu? ¿Jápiabecurũ caijĩe ne ãmecoroyede mare? arejameđa.

⁵ Ūbenita ye yávabedejameđa Jesús. Ūi yávabe boje, urarõ dápiarejameđa Pilato.

Põeva ne boarĩ jaruvaicõjeino Jesúre

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ No torojuve teinumare Pilatocapũravu jacoimu mácre põeva ne etavaicõjeimure etavavarejameđa. ⁷ Roma ãmicurõ jaboteinore boainumure, põevare boarĩ jaruvaivu bávavu jacoimara marejáimađa. Nácacu cūinácu Barrabás ãmicurejameđa. ⁸ Obedivu põeva Pilato yebai muri nuri, jēniari jãranarejaimađa Pilatore:

—Mi đarĩ cõmajiyepe đacajacu caride, arejaimađa na.

⁹ Ne jēniari jãiyede arejameđa náre Pilato:

—¿Dinumu mije jabocure jaetovaji yu? arĩdurejameđa.

¹⁰ Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivu põeva ne ue boje úre, nópe náre jēniari jãrejameđa Pilato. ¹¹ Ūbenita ina põevare majicarĩ, aicõjenejaimađa sacerdotevare jaboteipõeva yópe:

—“Barrabáre jaetovajacu mu”, arĩ couɲjarã muja Pilatore, arejaimada sacerdotevare jaboteipõeva.

Que baru ina põeva náre ju arĩ, que arejaimada Pilatore. ¹² Ne que couɲrĩburu yóboi, arejamedá náre Pilato:

—¿Dinumu ñai judíovai jabocu, muje aimure, aipe ðaji yu? arejamedá.

¹³ —¡Ére jocusɲjaravena pẽvari, boarĩ jarɲvaicõjefacu mu! codoboborĩ arejaimada.

¹⁴ —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jẽniari jãrejamedá náre Pilato.

Ëbenita pueno baju codoboborĩ arejaimada na:

—¡Ére jocusɲjaravena pẽvari, boarĩ jarɲvaicõjefacu mu! arĩ codoboborejaimada na.

¹⁵ Que teiyede Barrabáre jaetovarejamedá Pilato, náre ne urõpe ðaiyucu. Aru Jesúre jara popeicõjenezamedá. No yóboi churaravare Jesúre jocusɲjaravena pẽvaicõjenezamedá ñ, Pilato.

¹⁶ Que teni ina churarava Jesúre ñni, nuvari jabocu cĩrami, ére ecovarejaimada diñami tãibui. Nore ecovarĩ, cójijicõjenezaimada caivɲ arevɲ churaravare. ¹⁷ Jesúre puenocacaje, jabocu doicajepe paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. Doarĩ buojarĩ, miumua cãteni, cainitarabure ðarĩ, ñi jipoburã ditarabure tũorejaimada na. ¹⁸ Que ðarĩ ére jacyurejaimada na:

—Ména cujacu mu, judíovai jabocu, arejaimada churarava Jesúre, ubenita ére yurivɲ.

¹⁹ Ére jipoburã jocusyoque jãðori, éra jẽcututuri, ére jabocure jacyuivɲpe ñnaturĩ tedejaimada na coapa. ²⁰ Ére yurini buojarĩ, ére ne doicaje ñemijuaricaje bácarõre, no jabocu doicajepe

paicajede ñni, duarĩ, ñi doicaje bácarõre bediõva úre doarejaimada cojedeca. Que teni bhojarĩ, úre nãvari, jocũcũjaravena úre pẽvari jẽoranãrejaimada na, churarava.

Jesúre ne pẽvari yuyaino jocũcũjaravena

(Mt 27.32-44; Mr 14.58; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27; Ro 16.13)

²¹ Jesús jocũcũjaravede ture nãñã maridurejameða. Aru cuyũ bácia ñmaroi earejameða Simón, Cirene ãmicũgĩĩmarocasũ. Alejandro aru Rufo népacũ barejámeða ñ, Simón. Nore vaiyáre, úre Jesús ñi jocũcũjaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimada na, churarava.

²² Ina churarava nãvarejaimada Jesúre cãracũ Gólgota ãmicũricũi, Põe jipobũcũ aiyũrõmu. ²³ Noi ñcuiye upiáteiye báque cãrijorogũ cãrejavũya, vino úyaicoro mirra ãmicũe jocũcũ cuidóque. Die ñcuiyede jínidurejaimada Jesúre, úre ijibequiyepe aivũ. Ëbenita ñ ñcuri jãri, ãbecũ, ñcumenejameða.

²⁴ Que teni úre jocũcũjaravena pẽvari jẽorejaimada. Aru ne yajuiyede cainijidũare dãvarejaimada. Didũá etaiyede jãri, majidejaimada ácũ nácacũ ñcũyũre Jesús ñi doiye báque coapa. Que teni yajurĩ, coavarĩ Jesús ñi doiye báquede, ñnejaimada úre pẽvaivũ bácavũ.

²⁵ Javejĩna nueve baji, pẽvari jẽorejaimada úre.

²⁶ Jocũcũjaravena, ñi jipobũ pũenoĩ, toivaino jẽnejavũya, apevũ ne majinajiyeye aino Jesúre boarĩ jarũvaivũ ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jarũvarãma na?” ne aino. Yópe aiyũrejavũya no toivaino: “Judíovai jabocãbe”. ²⁷ Éque máre

pēvari jēorejaimada p̄carã tatorĩ ñavaipðevare, are p̄carõa jocs̄jaravearã. Cũinác̄ Jesús ñi mearp̄rav̄i aru arec̄ ñi cãcop̄rav̄i carejaimada. ²⁸ Que teni ðarejaimada ina yópe J̄menijic̄ ñi toivaicõjeiye báqueredeca ñi yávaiyede: “Pðeva úre ðarãjarama yópe ne ðaiyepe ãmeina teivare”, toivaicõjenuquemav̄.

²⁹⁻³⁰ Ina vainánurav̄i jãri, ne jipob̄are cújiovarĩ, ãmeina yávarejaimada úre, yópe arĩ:

—M̄, J̄menijic̄i c̄ramine jaruv̄aiyv̄acac̄ aru yóbec̄rijãrav̄a yóboi diñamine meadaiyv̄acac̄, caride jocs̄jaravede dajocarĩ, ĕmeni, mi bajure meadajac̄ m̄, arejaimada Jesúre ina vainánurav̄i.

³¹ Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipðeva aru J̄menijic̄i yávaiye báquede bueipðevaque máre, ne baju yuriv̄ Jesúre, yópe arejaimada:

—Arev̄re meadavac̄vacari, ñbenita ñi bajure meadarĩ majibebi ũ. ³² Cristo, Israecav̄ ne jaboc̄, jocs̄jaravede dajocarĩ, ĕmeni, dajac̄ĩ ũ. Que ðaru, maja j̄ arãjaramu úre, arejaimada na.

Aru ina p̄carã p̄vaimara mácav̄ máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaimada úre.

Jesús ñi yaino

(Mt 27.45-56; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

³³ Jãrav̄ corica baji ñemié tarĩ darejav̄ya caino joborõi. P̄ yóbec̄riora yóboita vaidéjav̄ya. ³⁴ Aru yóbec̄riora bajita, iye ñemié taiyede dajocaiyede, pare bajié codoborĩ, yávarĩ darorejameða Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Nópe aino: “M̄, ji mearore jím̄, m̄, J̄menijic̄, ¿aibe teni ȳre dajocarĩ ññ̄m̄ m̄?” aiyũõ marejáv̄ya.

³⁵ Que aȳre, arev̄n̄ nore núriv̄ncav̄n̄ ú̄re jápiarĩ, ãbenita jápiarĩ eabeni, arejaimada:

—Jápiarã. Elíare órejaibi ã, arejaimada na.

³⁶ Din̄m̄re c̄inác̄n̄ nácac̄n̄ cúyarĩ, jaubore ñni, uyovarejameda vino ú̄yaicoro upiáricoroque aru dijaubore abodorã b̄orĩ, j̄ori, jar̄m̄rejameda Jesús ãi ũcuquiyere aȳn̄. Aru arejameda:

—Corejarã. Járajarev̄n̄ Elías j̄õdavac̄daȳre ú̄re, arejameda ã.

³⁷⁻³⁸ Cojedeca Jesús pare b̄jié codoborĩ, “Quénoram̄” arĩ, yaidéjameda ã. Ũi yayeda, J̄menijic̄ni c̄ramicacaje ñracaje coric̄õpavaicaje bácarõ quéda corica baji jaeni ñ̄rejav̄ya, p̄enocat̄m̄vai b̄rĩ p̄ c̄chinocat̄m̄vaita. ³⁹ Nore Jesús bácre cocorĩ núc̄n̄ barejameda churaravai jaboc̄n̄. Jesús yayú̄re jári, arejameda ñai:

—Jãveneca J̄menijic̄ni mácn̄ baju batecúbe ñai, arejameda churaravai jaboc̄n̄.

⁴⁰ Nomiva máre cocorĩ núriv̄n̄ joaj̄emia c̄rejaimada. Ne j̄neboi c̄rejaimada c̄inác̄n̄ nomió, Magdala ãmic̄rĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco õi ãmiá Salomé, aru apeco õi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco. Ñai Santiago boj̄yo barejameda. Apec̄n̄ Santiago b̄c̄c̄n̄ ãi c̄chinocac̄n̄ barejameda ã, Maríai mácn̄. ⁴¹ Na Jesús ãi c̄ede Galilea ãmic̄r̄õi cadateiv̄n̄ barejaimada ú̄re. Aru arev̄n̄ nomiva, ina eiv̄n̄ bácn̄ ú̄que Jerusalén ãmic̄rĩmaroi, c̄rejaimada nore.

Jesús b́ac̄u jar̄vaim̄u ne p̄õe jar̄vainoi
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Dij̄arav̄u, nainú, toroj̄uve teij̄arav̄u baquinóre meadaij̄arav̄u barej̄áv̄uya. Sábado baquinó jipocacaj̄arav̄u barej̄áv̄uya. ⁴³ Pilato yebai n̄urejameđa José, Arimatea āmic̄urĩmarocac̄u. Sacerdotevai cój̄j̄inore coȳip̄õevacac̄u barej̄ameđa ũ. Ne pueďaim̄u marej̄ameđa José. Ƨ máre J̄umenij̄ic̄u jabotequin̄m̄u maquinóre napini coreȳu barej̄ameđa. Jid̄urõ cubeno, parurĩume curĩ, Pilato yebai n̄uri, Jesús b́ac̄u baju b́acarõre j̄ēniac̄un̄urejameđa ũ. José ũi j̄ēniayede, Pilato cuturejameđa churaravai jaboc̄ure. Aru j̄ēniari j̄arejameđa ũre:

⁴⁴ —¿Jave yaidíca ũ? ¿Aipiye bajure yaidí? arejameđa.

⁴⁵ Aru churaravai jaboc̄u j̄u arejameđa:

—Jave yaibí ũ ḿac̄u, arejameđa.

Aru aiyeta, Jesús b́ac̄u baju b́acarõre ĩc̄õjenejameđa Pilato, Joséde ĩc̄õjeñ̄u. ⁴⁶ Meacaje boricaje, lino āmic̄uricajede bojedarĩ, Jesús b́ac̄ure joc̄uc̄ujaravede j̄õđavari, ĩni, dicajeque, ũ ḿac̄ure c̄ũmari b̄urejaimađa Joséj̄ã. Ƨ ḿac̄ure n̄vari c̄uracobei, Jesús b́ac̄ure jar̄varejaimađa na. Nore ne jar̄varĩburu yóboi, apeturava c̄urat̄uravare ĩni, j̄aturuvari, dicobede bidejaimađa. ⁴⁷ Aru Jesús b́ac̄ure jar̄vainore j̄arejaimađa na, María Magdalacaco aru María, Joséi paco máre.

*Jesús ñi nacajaino yainore jarɨvarĩ
(Mt 26.32; 28.1-10; Mr 14.28; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

¹ No judíovai jabuóvaujãravu sábado, nainú vaiyede, María Magdalacaco, aru Salomé, aru Santiagoi paco mumijuribure ñni bojedarejaimada na. Jesús bácare ne jaruvainoi nuri, die mumijueque ã mácuí baju bácarõre yuarãnuivu barejáimada na. ² No sumana buijãravu domingo javejñara, aviá ñi tucumiyede, Jesús bácare ne jaruvainoi nurejaimada ina nomiva.

³ Ne bajumia borotede nurejaimada, yópe arĩ:

—¿Ñame majare cãracobe bieituravare jãturuvári, caãatenajidica na? arejaimada dinomiva.

⁴ Ne eaiyede nore, dicobe biebecobede jãrejaimada na. Diturava bieiturava bácarõ uraturava baju barejávãya. Ubenita joajñeneca dituravare jãri earejaimada na. ⁵ Dicobede ecoivu nore meapũravai dobacure, bojuyore jãrejaimada ina nomiva. Boricajede, ãmujaricajede doyu barejãmeda ñ. Aru dinomiva cücumarejaimada na.

⁶ Náre arejamedã:

—Jidubejarã mija. Jesús Nazarecacure, ne jocucjaravena pẽvaimu mácare, vorĩduivabu mija. Yore cubebi ã. Javeta nacajami. Jãrijide apa. Uti bajure ne jaruvaino mácarõre jãjara mija.

⁷ Pedrore aru Jesúí bueimara mácavu apevure yópe couãrãnjara mija: “Muje jipocai Galileai nucuyume Jesús. Nore mujare ñi ávarepe ñre jãrajaramu mija”, ajarã, arejamedã náre.

⁸ Aru dicobede etarĩ, cúyarĩ nũrejaimađa ina nomiva. Jidũrĩ bididejaimađa na. Nũri, ne copũimarare ye abedejaimađa dinomiva, cue-cumaivũ.

*Jesús ãi cũeteino María Magdalacacore
(Jn 20.11-18)*

⁹ Jesús nacajañũ mácsũ yainore jarũvarĩ, sumana buijãravũ domingo javejĩnara, cũetedejameđa marãmũre María Magdalacacore, ico ãi jarũvaimo máco siete paivũ abujuvare. ¹⁰ Ő nũri, majide ðarejacoda ina úque cũrivũ bÁCavũre, chĩori oivũre. ¹¹ Aru na jápiaivũ nacajañũre yainore jarũvarĩ, aru ōi jãino mácarõre máre jápiarĩ, “Jãve majũvũ”, abedejaimađa na.

*Jesús ãi cũeteino pũcarã ãi bueimarare
(Lc 24.13-35)*

¹² No yóboi cũetedejameđa apesũpeda ina pũcarã ãi bueimaracavũre ne nũiyede mái ĩmarore jocarĩ. ¹³ Na nũri coyũĩdurejaimađa nácvũre. Őbenita jũ abedejaimađa náre máre.

*Jesús ãi coyũicõjeino ãi yávaiye méne
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)*

¹⁴ Yóbo baji Jesús cũetedejameđa caivũ once paivũ ãi bueimarare ne dobaede tũoiva yebai. Jũ abevũ barejáimađa ina jáivũ bÁCavũ Jesúre, nacajañũ mácsũre yainore jarũvarĩ, ne coyũiyede úra. Que baru jararejameđa ne jũ abenore aru ne jápiarĩ coreóvabede máre. ¹⁵ Arejameđa náre:

—Buenanũjara caivũ ijãravũcavũre iye yávaiye méne. ¹⁶ Nácvũ ne jũ arĩ jãđovaru Jũmenijicũre ocoque meadacsũyũtu yũ. Őbenita nácvũ jũ abevũ

baru bíjarãjarama na. ¹⁷ Ina yure ja aivn pðeva ne ðarĩ majibede ðarãjarama. Ji ãmiái, ji parueque, jaetovarãjarama abujuvare. Yávarãjarama apecamua yávaicamuare ne majibecamuare. ¹⁸ Dmrgãjarama ãðavare. Ne ùcuiyede ijede ye ãmedabequiyebu náre. Ijimarare tãorãjarama, aru meatenajarama na, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi m̃ino cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃rõi
(Lc 24.50-53; Hch 1.9-11)*

¹⁹ Jesús yávaun bácun náre, m̃ri ñrejaquemavn ijãravare jocarĩ. Ñrejaquemavn cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃rõi. Dobarejaquemavn J̃menijic̃i mearp̃ravni. ²⁰ Aru ãi bueimara mácavn coyãññrejaimada iye yávaiye méne pðevare cainoai. Que baru cainm̃na Jesús cadatedejamedã ãi pðevare, ne coyãñjiyere ayun J̃menijic̃i yávaiyede pðeva ne ðarĩ majibede ðaiyeque. Quénoramu.

Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo

New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885